

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

Nummer

Inhoud

Bladzijde

I Mededelingen

Raad

2003/C 64 E/01	Gemeenschappelijk standpunt (EG) nr. 7/2003 van 21 januari 2003, vastgesteld door de Raad, volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen	1
2003/C 64 E/02	Gemeenschappelijk standpunt (EG) nr. 8/2003 van 21 januari 2003, vastgesteld door de Raad, volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vijftienvingstige wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld — c/m/r) ⁽¹⁾	6
2003/C 64 E/03	Gemeenschappelijk standpunt (EG) nr. 9/2003 van 3 februari 2003, vastgesteld door de Raad, volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) ⁽¹⁾	13
2003/C 64 E/04	Gemeenschappelijk standpunt (EG) nr. 10/2003 van 6 februari 2003, vastgesteld door de Raad, volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector en houdende intrekking van Beschikking nr. 1254/96/EG	22

I

(Mededelingen)

RAAD

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT (EG) Nr. 7/2003

door de Raad vastgesteld op 21 januari 2003

met het oog op de aanneming van Beschikking nr. .../2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van ... betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen

(2003/C 64 E/01)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 95,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 92/12/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop ⁽⁴⁾ bepaalt dat producten die zich onder schorsing van accijns in het verkeer tussen de grondgebieden van verschillende lidstaten bevinden, vergezeld dienen te gaan van een door de afzender opgesteld document.
- (2) Bij Verordening (EEG) nr. 2719/92 van de Commissie van 11 september 1992 betreffende het geleidedocument voor het verkeer onder schorsing van rechten van accijnsproducten ⁽⁵⁾ is het door Richtlijn 92/12/EEG voorgeschreven administratieve document ingesteld.
- (3) Er dient een geautomatiseerd systeem voor de uitoefening van toezicht ingevoerd te worden voor het verkeer van accijnsgoederen, waardoor de lidstaten in werkelijke tijd kennis kunnen nemen van deze goederenbewegingen en de noodzakelijke controles kunnen verrichten, onder meer wat het verkeer in de zin van artikel 15 van Richtlijn 92/12/EEG betreft.
- (4) Door de invoering van een geautomatiseerd systeem moet het intracommunautaire verkeer van goederen onder schorsing van accijns kunnen worden vereenvoudigd.
- (5) Voor de uitvoering van deze beschikking dient de Commissie de werkzaamheden van de lidstaten te coördineren,

teneinde de goede werking van de interne markt te waarborgen.

- (6) Gezien de complexiteit en de omvang van een dergelijk geautomatiseerd systeem zijn aanzienlijk meer investeringen in menselijke en financiële middelen vereist, zowel op communautair vlak als in de lidstaten. Daarom dient te worden bepaald dat de Commissie en de lidstaten voor de ontwikkeling en invoering van het systeem alle noodzakelijke middelen ter beschikking moeten stellen.
- (7) Tevens dient te worden vastgesteld welke de communautaire componenten en de niet-communautaire componenten van het geautomatiseerde systeem zijn, en welke taken in het kader van de ontwikkeling en de invoering van het geautomatiseerde systeem door de Commissie en door de lidstaten moeten worden uitgevoerd. In dit verband dient de Commissie, bijgestaan door het betrokken comité, op het gebied van coördinatie, organisatie en beheer een belangrijke rol te vervullen.
- (8) Er dienen procedures te worden opgesteld voor de evaluatie van de uitvoering van het geautomatiseerde systeem voor de uitoefening van toezicht op accijnsgoederen.
- (9) De financiering van het systeem dient te worden verdeeld tussen de Gemeenschap en de lidstaten, en de financiële bijdrage van de Gemeenschap moet als zodanig in de algemene begroting van de Europese Unie worden opgenomen.
- (10) Het geautomatiseerde systeem zal het verkeer van accijnsgoederen binnen de interne markt stimuleren. De fiscale aspecten van het verkeer van accijnsgoederen dienen te worden geregeld door een wijziging van Richtlijn 92/12/EEG. Deze beschikking laat de rechtsgrondslag voor toekomstige wijzigingen van Richtlijn 92/12/EEG onverlet.
- (11) Deze beschikking stelt voor de gehele duur van de ontwikkeling en de invoering van het systeem de financiële middelen vast die in het kader van de jaarlijkse begrotingsprocedure voor de begrotingsautoriteit het voornaamste referentiepunt vormen in de zin van punt 33 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ PB C 51 E van 26.2.2002, blz. 372.

⁽²⁾ PB C 221 van 17.9.2002, blz. 1.

⁽³⁾ Advies van het Europees Parlement van 24 september 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 21 januari 2003 en besluit van het Europees Parlement van ... (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ PB L 76 van 23.3.1992, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/47/EG (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 73).

⁽⁵⁾ PB L 276 van 19.9.1992, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2225/93 (PB L 198 van 7.8.1993, blz. 5).

⁽⁶⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

(12) De voor de uitvoering van deze beschikking vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾,

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Er wordt een geautomatiseerd systeem ingesteld voor de verwerking van gegevens over het verkeer van en de controle op de accijnsproducten bedoeld in artikel 3, lid 1, van Richtlijn 92/12/EEG, hierna „geautomatiseerd systeem” genoemd.

2. Dit geautomatiseerde systeem heeft ten doel:

- a) elektronische doorgifte van het administratief geleidedocument bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2719/92 en verbetering van de controle mogelijk te maken;
- b) het functioneren van de interne markt te verbeteren door het intracommunautaire verkeer van goederen onder schorsing van accijns te vereenvoudigen en door de lidstaten in staat te stellen in werkelijke tijd het verkeer van accijnsgoederen te volgen en, indien nodig, de noodzakelijke controles te verrichten;

Artikel 2

De lidstaten en de Commissie voeren het geautomatiseerde systeem binnen zes jaar na de inwerkingtreding van deze beschikking in.

De werkzaamheden in verband met de ingebruikneming van het geautomatiseerde systeem vangen uiterlijk twaalf maanden na de inwerkingtreding van deze beschikking aan.

Artikel 3

Het geautomatiseerde systeem omvat communautaire en niet-communautaire componenten.

De communautaire componenten zijn de gemeenschappelijke specificaties, de technische producten, de CCN/CSI-netwerkdiensten (Common Communication Network/Common Systems Interface) en de voor alle lidstaten gemeenschappelijke coördinatie diensten, met uitzondering van varianten of aanpassingen hiervan om in nationale behoeften te voorzien.

De niet-communautaire componenten van het geautomatiseerde systeem zijn de nationale specificaties, de nationale gegevensbanken die onderdeel zijn van het systeem, de netwerkverbindingen tussen de communautaire en niet-communautaire componenten, alsmede de apparatuur en de programmatuur die elke lidstaat nuttig acht voor het gebruik van het systeem in zijn gehele bestuursorganisatie.

Artikel 4

1. In overeenstemming met de in artikel 7, lid 2, genoemde procedure coördineert de Commissie de invoering en het func-

tioneren van de communautaire en niet-communautaire componenten van het geautomatiseerde systeem, met name wat betreft:

- a) de infrastructuur en de noodzakelijke hulpmiddelen voor de algemene interconnectie en interoperabiliteit van het systeem;
- b) de instrumenten voor het gebruik van gegevens ten behoeve van fraudebestrijding.

2. Voor de toepassing van lid 1 sluit de Commissie de nodige contracten voor de invoering van de communautaire componenten van het systeem en werkt zij in samenwerking met de lidstaten in het in artikel 7, lid 1, bedoelde comité een richtplan en de voor de invoering en het functioneren van het systeem noodzakelijke beheersplannen uit.

Het richtplan en de beheersplannen geven aan welke initiële en terugkerende taken de Commissie en de lidstaten dienen uit te voeren. De beheersplannen geven ook de termijnen aan waarbinnen de taken moeten worden uitgevoerd die nodig zijn voor de voltooiing van elke in het richtplan vermelde werkopdracht.

Artikel 5

1. De lidstaten zien erop toe dat de initiële en de terugkerende taken die hun zijn opgedragen worden uitgevoerd binnen de termijn die is vastgesteld in de in artikel 4, lid 2, bedoelde beheersplannen.

Zij brengen de Commissie verslag uit over de resultaten van die taken, onder vermelding van de datum waarop de taken zijn voltooid. De Commissie brengt daarover op haar beurt verslag uit aan het in artikel 7, lid 1, bedoelde comité.

2. De lidstaten onthouden zich van maatregelen in verband met de invoering of het functioneren van het geautomatiseerde systeem, wanneer dergelijke maatregelen ongunstige gevolgen kunnen hebben voor de algemene interconnectie of interoperabiliteit van het systeem, dan wel voor het algehele functioneren ervan.

Maatregelen die een lidstaat wenst te nemen en die ongunstige gevolgen kunnen hebben voor de algemene interconnectie of interoperabiliteit van het systeem, dan wel voor het algehele functioneren ervan, mogen slechts worden genomen na voorafgaande toestemming van de Commissie die handelt in overeenstemming met de in artikel 7, lid 2, bedoelde procedure.

3. De lidstaten stellen de Commissie regelmatig op de hoogte van alle maatregelen die zij hebben genomen om de volledige exploitatie van het geautomatiseerde systeem door hun gehele bestuursorganisatie mogelijk te maken. De Commissie brengt daarover op haar beurt verslag uit aan het in artikel 7, lid 1, bedoelde comité.

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 6

De voor de uitvoering van deze beschikking noodzakelijke maatregelen in verband met de invoering of het functioneren van het geautomatiseerde systeem en met de in artikel 4, lid 1, en artikel 5, lid 2, tweede alinea, bedoelde aangelegenheden worden vastgesteld volgens de beheersprocedure in artikel 7, lid 2. Die uitvoeringsbepalingen doen geen afbreuk aan de communautaire bepalingen inzake inning en controle van indirecte belastingen of administratieve samenwerking en wederzijdse bijstand op het gebied van indirecte belastingen.

Artikel 7

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 24 van Richtlijn 92/12/EEG ingestelde Accijnscomité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 8

1. De Commissie neemt alle maatregelen die noodzakelijk zijn om te verifiëren of de uit de algemene begroting van de Europese Unie gefinancierde maatregelen correct en overeenkomstig het bepaalde in deze beschikking zijn uitgevoerd.

Zij volgt regelmatig, in samenwerking met de lidstaten, in het kader van het in artikel 7, lid 1, bedoelde comité, de voortgang van de ontwikkeling en de invoering van het geautomatiseerde systeem om vast te stellen of de daarvoor gestelde doelstellingen zijn bereikt en om richtsnoeren op te stellen voor de verbetering van de doeltreffendheid van de maatregelen ter uitvoering van het systeem.

2. De Commissie legt dertig maanden na de inwerkingtreding van deze beschikking het in artikel 7, lid 1, bedoelde comité een tussentijds verslag over de door haar gevolgde activiteiten voor. Indien nodig, stelt dit rapport de procedures en de criteria voor de latere evaluatie van het functioneren van het geautomatiseerde systeem vast.

3. Na afloop van de periode van zes jaar bedoeld in artikel 2, eerste alinea, dient de Commissie bij het Europees Parlement en bij de Raad een verslag in over de uitvoering van het geautomatiseerde systeem. Dit verslag stelt onder meer de procedures en de criteria voor de latere evaluatie van het functioneren van het geautomatiseerde systeem vast.

Artikel 9

De kandidaat-lidstaten van de Europese Unie worden door de Commissie op de hoogte gesteld van de ontwikkeling en de invoering van het geautomatiseerde systeem en kunnen aan de daarmee genomen proeven deelnemen.

Artikel 10

1. De kosten in verband met de invoering van het geautomatiseerde systeem worden gedeeld door de Gemeenschap en de lidstaten, overeenkomstig het bepaalde in de leden 2 en 3.

2. De kosten in verband met het ontwerp, de aanschaf, de installatie en het onderhoud van de communautaire componenten van het geautomatiseerde systeem, alsmede de kosten in verband met de lopende exploitatie van de communautaire componenten die in de gebouwen van de Commissie of van een door de Commissie aangewezen subcontractant zijn geïnstalleerd, komen ten laste van de Gemeenschap.

3. De kosten in verband met de invoering en het functioneren van de niet-communautaire componenten van het geautomatiseerde systeem, alsmede de kosten in verband met de lopende exploitatie van de communautaire componenten die in de gebouwen van de lidstaten of van een door de betrokken lidstaat aangewezen subcontractant zijn geïnstalleerd, komen ten laste van de lidstaten.

Artikel 11

1. De financiële middelen voor de invoering van het geautomatiseerde systeem in de in artikel 2, eerste alinea, bedoelde periode worden vastgesteld op 35 miljoen EUR voor de algemene begroting van de Europese Unie.

De jaarlijkse kredieten, met inbegrip van de kredieten die worden toegewezen voor de exploitatie en het functioneren van het systeem na de voornoemde invoeringsperiode, worden door de begrotingsautoriteit toegestaan binnen de grenzen van de financiële vooruitzichten.

2. De lidstaten begroten de financiële en menselijke middelen die voor de vervulling van de in artikel 5 omschreven verplichtingen benodigd zijn en stellen deze ter beschikking. De Commissie en de lidstaten stellen de voor de invoering en de exploitatie van het geautomatiseerde systeem vereiste menselijke, budgettaire en technische middelen ter beschikking.

Artikel 12

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 13

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, ...

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

Voor de Raad

De voorzitter

MOTIVERING VAN DE RAAD

I. INLEIDING

1. De Commissie heeft op 20 november 2001 bij de Raad een voorstel ingediend voor een beschikking van het Europees Parlement en van de Raad betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen.
2. Het Europees Parlement heeft op 24 september 2002 in eerste lezing advies uitgebracht over dit voorstel.
3. Het Economisch en Sociaal Comité heeft op 29 mei 2002 advies uitgebracht.
4. De Raad heeft op 21 januari 2003 overeenkomstig artikel 251 van het Verdrag zijn gemeenschappelijk standpunt vastgesteld.
5. De Commissie heeft op 20 december 2002 een gewijzigd voorstel ingediend, conform artikel 250, lid 2, van het Verdrag.

II. DOEL VAN HET VOORSTEL

Het voorstel heeft ten doel een geautomatiseerd systeem in te stellen voor de verwerking van gegevens over het verkeer van en de controle op de accijnsproducten.

III. ANALYSE VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

De Raad steunt de in het Commissievoorstel beoogde doelstelling, maar zijn gemeenschappelijk standpunt wijkt van dit voorstel af wat betreft:

— het tijdschema

- de datum voor de inwerkingtreding van de beschikking is vastgesteld op de dag van de bekendmaking in het Publicatieblad (artikel 12)
- de termijn voor de invoering van het geautomatiseerde systeem door de lidstaten en de Commissie wordt vastgesteld op zes jaar na de inwerkingtreding van de beschikking (artikel 2, eerste alinea)
- de werkzaamheden met het oog op de toepassing van het geautomatiseerde systeem vangen aan uiterlijk twaalf maanden na de inwerkingtreding van de beschikking (in plaats van negen maanden) (artikel 2, tweede alinea)

— de werkingssfeer

Om meer duidelijkheid te scheppen over de werkingssfeer van het beschikkingsvoorstel en de onzekerheid over de gevolgen voor de belastingregelgeving weg te nemen, heeft de Raad het volgende besloten:

- artikel 1, lid 2, onder b) en c), worden geherformuleerd; het nieuwe punt b heeft ten doel de werking van de interne markt te verbeteren door het intracommunautaire verkeer van goederen onder schorsing van accijns te vereenvoudigen en de lidstaten in staat te stellen de goederenstroom in real time te volgen en in voorkomend geval de nodige controles te verrichten.
- in artikel 4 worden tekstwijzigingen aangebracht, met name in lid 1, onder b), om duidelijk te maken dat het geautomatiseerde systeem de nodige instrumenten dient te verschaffen om de gegevens te kunnen gebruiken voor fraudebestrijding.

— de beheersprocedure

Om de zaak te vereenvoudigen heeft de Raad het bij artikel 24 van Richtlijn 92/12/EEG ingestelde accijnscomité als enige bevoegd verklaard voor het beheer van het project.

IV. DOOR HET EUROPEES PARLEMENT VOORGESTELDE AMEDEMEMENTEN

De Raad heeft in zijn gemeenschappelijk standpunt vijf van de elf door het Europees Parlement aangenomen amendementen geheel, gedeeltelijk of inhoudelijk overgenomen:

- *Amendementen 1 en 7*: het geautomatiseerd systeem voor de verwerking van gegevens over het verkeer van en de controle op de accijnsproducten moet compatibel zijn met het nieuwe geautomatiseerde systeem voor douanevervoer. De kern van deze doelstelling is door de Raad overgenomen in een verklaring voor de Raadsnotulen.
- *Amendement 5*: in de Engelse versie van de tekst wordt het begrip „special reference” vervangen door „prime reference”.
- *Amendement 6*: samenwerking met de Commissie voor de invoering van het geautomatiseerde systeem. Die doelstelling is terug te vinden in artikel 2, eerste alinea.
- *Amendement 11*: betreffende de verplichting tot automatisering voor de kandidaat-lidstaten. Om budgettaire redenen werd het niet zinvol geacht de toetredende staten reeds voor de toetreding te verplichten tot deelname aan de in het kader van de beschikking uitgevoerde proeven.

De amendementen 2, 3, 4, 8, 9 en 10 zijn door de Raad verworpen.

- *Amendementen 2 en 8*: deze amendementen zijn niet overgenomen; het gaat om uitvoeringsbepalingen die aan het oordeel van de lidstaten moeten worden overgelaten.
 - *Amendement 3 en 9*: overname van deze amendementen werd niet zinvol geacht: het veiligheidsaspect zit reeds vervat in de term „specificaties” (artikel 3, eerste alinea).
 - *Amendement 4*: voorlopige oplossingen werden niet zinvol geacht, doel van het voorstel is een compleet systeem in te voeren.
 - *Amendement 10*: dit amendement, dat tot wijzigingen in de belastingregelgeving van de lidstaten zou leiden, overstijgt het kader van het beschikkingsvoorstel; de beoogde bepaling valt onder de werkingssfeer van Richtlijn 92/12/EEG.
-

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT (EG) Nr. 8/2003

door de Raad vastgesteld op 21 januari 2003

met het oog op de aanneming van Richtlijn 2002/.../EG van het Europees Parlement en de Raad van ... tot vijfentwintigste wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld — c/m/r)

(2003/C 64 E/02)

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 95,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 76/769/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ bevat beperkingen van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten.
- (2) De maatregelen in deze richtlijn vallen in het kader van het actieplan van Besluit 646/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 maart 1996 tot vaststelling van een actieplan voor kankerbestrijding in het kader van de actie op het gebied van de volksgezondheid (1996-2000) ⁽⁵⁾.
- (3) Om de bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de consument te verbeteren, mogen stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld en preparaten die dergelijke stoffen bevatten, niet op de markt worden gebracht om door het grote publiek te worden gebruikt.

(4) Bij Richtlijn 94/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 tot veertiende wijziging van Richtlijn 76/769/EEG ⁽⁶⁾ wordt in de vorm van een aanhangsel betreffende de punten 29, 30 en 31 van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG een lijst vastgesteld met stoffen die zijn ingedeeld als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting van categorie 1 of 2. Deze stoffen en preparaten mogen niet in de handel worden gebracht om door het grote publiek te worden gebruikt.

(5) In Richtlijn 94/60/EG wordt bepaald dat de genoemde lijst wordt uitgebreid en wel korte tijd na de publicatie van een aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van bijlage I van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen ⁽⁷⁾, waarin stoffen als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting van categorie 1 of 2 worden ingedeeld.

(6) Richtlijn 67/548/EEG ⁽⁸⁾ van de Raad, en meer in het bijzonder bijlage I daarbij, is voor de achtentwintigste keer aan de vooruitgang van de techniek aangepast bij Richtlijn 2001/59/EG die twee recentelijk als kankerverwekkend van categorie 1 ingedeelde stoffen, negentien recentelijk als kankerverwekkend van categorie 2 ingedeelde stoffen, vijf recentelijk als mutageen van categorie 2 ingedeelde stoffen, één recentelijk als vergiftig voor de voortplanting van categorie 1 ingedeelde stof en zestien recentelijk als vergiftig voor de voortplanting van categorie 2 ingedeelde stoffen bevat.

(7) Deze stoffen moeten in de lijst in het aanhangsel van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG worden opgenomen.

(8) Er is rekening gehouden met de risico's en de voordelen van de stoffen die recentelijk bij Richtlijn 2001/59/EG als kankerverwekkend, mutageen en vergiftig voor de voortplanting van categorie 1 of 2 zijn ingedeeld.

⁽¹⁾ PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 398.

⁽²⁾ PB C 221 van 17.9.2002, blz. 8.

⁽³⁾ Advies van het Europees Parlement van 11 juni 2002 (nog niet in het Publicatieblad bekendgemaakt), Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad van 21 januari 2003 en Besluit van het Europees Parlement van ... (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ PB L 262 van 27.9.1976, blz. 201. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/62/EG van de Commissie (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 58).

⁽⁵⁾ PB L 95 van 16.4.1996, blz. 9. Besluit ingetrokken op 31.12.2002 bij Besluit nr. 1786/2002/EG (PB L 271 van 9.10.2002, blz. 1).

⁽⁶⁾ PB L 365 van 31.12.1994, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB 196 van 16.8.1967, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2001/59/EG van de Commissie (PB L 225 van 21.8.2001, blz. 1).

⁽⁸⁾ PB L 225 van 21.8.2001, blz. 1.

(9) Deze richtlijn laat de communautaire wetgeving onverlet waarbij minimale voorschriften voor de bescherming van werknemers zijn vastgelegd, vervat in Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van werknemers op het werk ⁽¹⁾ en daarop gebaseerde bijzondere richtlijnen, met name Richtlijn 90/394/EEG van de Raad van 28 juni 1990 betreffende de bescherming van werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk ⁽²⁾,

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De stoffen die zijn opgenomen in de bijlage bij deze richtlijn, worden toegevoegd aan de stoffen die zijn opgenomen in het aanhangsel betreffende de punten 29, 30 en 31 van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG. De stoffen in de bijlage bij deze richtlijn in punt 1, onder c), worden uit lijst 2 van punt 29 van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG geschrapt.

Artikel 2

1. De lidstaten dienen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen en bekend te maken om ui-

terlijk ... (*) aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Zij passen die bepalingen met ingang van ... (**) toe.

2. Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

Artikel 3

Deze richtlijn treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te ...

Voor het Europees Parlement

De Voorzitter

Voor de Raad

De Voorzitter

⁽¹⁾ PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 196 van 26.7.1990, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/38/EG van de Raad (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 66).

(*) Één jaar na de datum van inwerkingtreding.

(**) 18 maanden na de datum van inwerkingtreding van deze richtlijn.

BIJLAGE

Het aanhangsel van bijlage I bij Richtlijn 76/769/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. De lijsten onder de rubriek „Punt 29 — Kankerverwekkende stoffen” worden als volgt gewijzigd:

a) In de lijst van categorie 1 wordt opgenomen:

Stoffen	Catalogusnummer	EG-nummer	CAS-nummer	Nota's
butaan [met $\geq 0,1$ % butadieen (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
isobutaan [met $\geq 0,1$ % butadieen (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadieen; buta-1,3-dieen	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D

b) In de lijst van categorie 2 wordt opgenomen::

Stoffen	Catalogusnummer	EG-nummer	CAS-nummer	Nota's
Berylliumoxide	004-003-00-8	215-133-1	1304-56-9	E
Natriumchromaat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
Trichloorethyleen; trichlooretheen	602-027-00-9	201-167-4	79-01-6	
α -chloortolueen; benzylchloride	602-037-00-3	202-853-6	100-44-7	E
2,3-dibroompropan-1-ol; 2,3-dibroom-1-propanol	602-088-00-1	202-480-9	96-13-9	E
Propyleenoxide; 1,2-epoxypropan; methyloxiraan	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
Fenylglycidylether; 2,3-epoxypropylfenylether; 1,2-epoxy-3-fenoxypropaan	603-067-00-X	204-557-2	122-60-1	E
Furan	603-105-00-5	203-727-3	110-00-9	E
R-2,3-epoxy-1-propanol	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	E
(R)-1-chloor-2,3-epoxypropan	603-166-00-8	424-280-2	51594-55-9	
2,3-dinitrotolueen	609-050-00-3	210-013-5	602-01-7	E
3,4-dinitrotolueen	609-051-00-9	210-222-1	610-39-9	E
3,5-dinitrotolueen	609-052-00-4	210-566-2	618-85-9	E
2,5-dinitrotolueen	609-055-00-0	210-581-4	619-15-8	E
6-hydroxy-1-(3-isopropoxypropyl)-4-methyl-2-oxo-5-[4-(fenylazo)fenylazo]-1,2-dihydro-3-pyridinecarbonitril	611-057-00-1	400-340-3	85136-74-9	
(6-(4-hydroxy-3-(2-methoxyfenylazo)-2-sulfonato-7-naftylamino)-1,3,5-triazin-2,4-diyl)bis[(amino-1-methylethyl)-ammonium]-formaat	611-058-00-7	402-060-7	108225-03-2	

Stoffen	Catalogusnummer	EG-nummer	CAS-nummer	Nota's
trinatrium-[4'-(8-acetylamino-3,6-disulfonato-2-nafthylazo)-4''-(6-benzoylamino-3-sulfonato-2-nafthylazo)-bifenyl-1,3',3'',1'''-tetraolato-O, O', O'', O''']koper(II)	611-063-00-4	413-590-3	—	
Fenylhydrazine [1]	612-023-00-9	202-873-5 [1]	100-63-0 [1]	E
Fenylhydrazinechloride [2]		200-444-7 [2]	59-88-1 [2]	
Fenylhydrazinehydrochloride [3]		248-259-0 [3]	27140-08-5 [3]	
Fenylhydrazinesulfaat (2:1) [4]		257-622-2 [4]	52033-74-6 [4]	
mengsel van: N-[3-hydroxy-2-(2-methyl-acryloylamino-methoxy)-propoxymethyl]-2-methyl-acrylamide; N-[2,3-bis-(2-methyl-acryloylamino-methoxy)propoxymethyl]-2-methylacrylamide; methacrylamide; 2-methyl-N-(2-methyl-acryloyl-amino-methoxy-methyl)-acrylamide; N-(2,3-dihydroxy-propoxymethyl)-2-methyl-acrylamide	616-057-00-5	412-790-8	—	

c) Van de lijst van categorie 2 wordt geschrapt:

Stoffen	Catalogusnummer	EG-Nummer	CAS-Nummer	Nota's
butaan [met $\geq 0,1$ % butadien (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
isobutaan [met $\geq 0,1$ % butadien (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D

2. In de lijst van categorie 2 onder rubriek „Punt 30 — Mutagene stoffen” wordt opgenomen:

Stoffen	Catalogusnummer	EG-Nummer	CAS-Nummer	Nota's
Natriumchromaat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
butaan [met $\geq 0,1$ % butadien (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
isobutaan [met $\geq 0,1$ % butadien (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D
Propyleenoxide; 1,2-epoxypropaan; methyloxiraan	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
1,3,5-tris-[(2S en 2R)-2,3-epoxypropyl]-1,3,5-triazine-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion	616-091-00-0	423-400-0	59653-74-6	E

3. De lijsten onder de rubriek „Punt 31 — Voor de voortplanting vergiftige stoffen” worden als volgt gewijzigd:

a) In de lijst van categorie 1 wordt opgenomen:

Stoffen	Catalogusnummer	EG-Nummer	CAS-Nummer	Nota's
2-broompropan	602-085-00-5	200-855-1	75-26-3	E

b) In de lijst van categorie 2 wordt opgenomen:

Stoffen	Catalogusnummer	EG-Nummer	CAS-Nummer	Nota's
flusilazole (ISO); bis(4-fluorfenyl)(methyl)(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)silane	014-017-00-6	—	85509-19-9	E
mengsel van: 4-[[bis-(4-fluorfenyl)-methylsilyl]methyl]-4H-1,2,4-triazool; 1-[[bis-(4-fluorfenyl)methylsilyl]methyl]-1H-1,2,4-triazool	014-019-00-7	403-250-2	—	E
bis(2-methoxyethyl)ether	603-139-00-0	203-924-4	111-96-6	
R-2,3-epoxy-1-propanol	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	E
fluazifop-butyl (ISO); butyl (RS)-2-[4-(5-trifluormethyl-2-pyridyloxy)fenoxy]propionaat	607-304-00-8	274-125-6	69806-50-4	
vinclozolin (ISO); N-3,5-dichloorfenyl-5-methyl-5-vinyl-1,3-oxazolidine-2,4-dion	607-307-00-4	256-599-6	50471-44-8	
Methoxyazijnzuur	607-312-00-1	210-894-6	625-45-6	E
bis(2-ethylhexyl)ftalaat; Di-(2-ethylhexyl)ftalaat; DEHP	607-317-00-9	204-211-0	117-81-7	
dibutylftalaat; DBP	607-318-00-4	201-557-4	84-74-2	
(±) tetrahydrofurfuryl-(R)-2-[4-(6-chloor-chinoxalin-2-yloxy)-fenyloxy]propanoaat	607-373-00-4	414-200-4	119738-06-6	E
flumioxazin (ISO); N-(7-fluor-3,4-dihydro-3-oxo-4-prop-2-ynyl-2H-1,4-benzoxazin-6-yl)cyclohex-1-een-1,2-dicarboxamide	613-166-00-X	—	103361-09-7	
(2RS,3RS)-3-(2-chloorfenyl)-2-(4-fluorfenyl)-[(1H-1,2,4-triazool-1-yl)methyl]oxiraan	613-175-00-9	406-850-2	106325-08-0	
N, N-dimethylacetamide	616-011-00-4	204-826-4	127-19-5	E
Formamide	616-052-00-8	200-842-0	75-12-7	
N-methylacetamide	616-053-00-3	201-182-6	79-16-3	
N-methylformamide	616-056-00-X	204-624-6	123-39-7	E

MOTIVERING VAN DE RAAD

I. INLEIDING

1. Op 12 februari 2002 heeft de Commissie een voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad ingediend tot vijftiende wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld — c/m/r) ⁽¹⁾.

Het voorstel is gebaseerd op artikel 95 van het Verdrag.

2. Het Europees Parlement heeft op 11 juni 2002 in eerste lezing advies uitgebracht ⁽²⁾.
3. Het Economisch en Sociaal Comité heeft op 29 mei 2002 advies uitgebracht ⁽³⁾.
4. Op 21 januari 2003 heeft de Raad zijn gemeenschappelijk standpunt aangenomen overeenkomstig artikel 251 van het Verdrag.

II. DOEL

Het Commissievoorstel heeft ten doel aan bijlage I van Richtlijn 76/769/EEG een lijst van stoffen toe te voegen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld (in categorie 1 of 2). In het voorstel staat dat deze stoffen niet mogen worden gebruikt in stoffen en preparaten die voor gebruik door het grote publiek in de handel worden gebracht.

III. ANALYSE VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

1. De Raad heeft het voorstel sedert het voorjaar van 2002 besproken. Het gemeenschappelijk standpunt van de Raad is inhoudelijk identiek aan het Commissievoorstel.
2. Op 11 juni 2002 heeft het Europees Parlement 5 amendementen aangenomen waarin wordt voorgesteld de beperkingen uit te breiden tot producten die de betrokken stoffen bevatten, en aan de Commissie wordt gevraagd daartoe vóór eind 2002 voorstellen in te dienen. Daarnaast heeft het Parlement voorgesteld de afwijking voor c/m/r-stoffen in cosmetica te schrappen.
3. Wat *amendement 5 en de samengevoegde amendementen 3 en 6, tweede deel*, betreft is de Raad het over het algemeen eens met de bezorgdheid van het Europees Parlement over c/m/r-stoffen die in producten aanwezig zijn. De Raad kan echter niet akkoord gaan met een uitbreiding van het toepassingsgebied van de richtlijn, zoals het Parlement die voorstelt, zonder dat daarvoor van een wetenschappelijke evaluatie of een risicobeoordeling wordt uitgegaan. Volgens het huidige wetgevingskader moeten de lidstaten en de Commissie op basis van een risicobeoordeling nagaan of stoffen en preparaten, alsmede producten waarin die stoffen en preparaten aanwezig zijn, een risico voor de volksgezondheid of het milieu behelzen. Het is namelijk zo, dat er zeer veel c/m/r-stoffen bestaan en dat deze in een onbepaald aantal producten aanwezig zijn. Een productgewijze aanpak van c/m/r-stoffen zou op grond van het huidige wetgevingskader dus in de praktijk niet mogelijk zijn.

Voorts meent de Raad dat de beoogde beperkingen voor bepaalde c/m/r-stoffen en preparaten waarin die stoffen aanwezig zijn, volstaan om het gebruik van die c/m/r-stoffen terug te dringen en dat de betreffende maatregelen onverwijld moeten worden genomen. De Raad kan zich derhalve niet met deze amendementen van het Parlement verenigen en heeft ze verworpen.

⁽¹⁾ PB C 126 E van 28.5.2002, blz. 398.

⁽²⁾ Nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad.

⁽³⁾ PB C 221 van 17.9.2002, blz. 8.

Voorts zij erop gewezen dat de kwestie van de „chemische stoffen in producten” aan de orde zal komen in het kader van de ontwikkeling van een nieuw beleid voor chemische producten. Naar het oordeel van de Raad zullen de maatregelen die van dat nieuwe beleid deel zullen uitmaken, de effectiviteit van de risicobeheersing i.v.m. gevaarlijke stoffen aanzienlijk verbeteren, ook wat c/m/r-stoffen in producten betreft.

4. Wat betreft de *amendementen 1 en 2 en de samengevoegde amendementen 3 en 6, eerste deel*, is de Raad het met het Parlement eens dat moet worden gegarandeerd dat c/m/r-stoffen waarvoor een beperking geldt uit hoofde van de richtlijn voor gevaarlijke stoffen, in cosmetische producten aan dezelfde beperkingen worden onderworpen. Volgens de Raad dient voor c/m/r-stoffen in cosmetica echter een regeling te worden getroffen in het kader van de richtlijn voor cosmetische producten (Richtlijn 76/768/EEG); hij kan de amendementen van het Parlement bijgevolg niet aanvaarden.

Gememoreerd zij dat het Parlement en de Raad in het kader van de zevende wijziging van de richtlijn betreffende cosmetische producten — onder voorbehoud van definitieve goedkeuring — hebben ingestemd met een verbod op het gebruik van alle c/m/r-stoffen van de categorieën 1 en 2.

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT (EG) Nr. 9/2003**door de Raad vastgesteld op 3 februari 2003****met het oog op de aanneming van Beschikking nr. .../2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van ... tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (2003-2006)**

(2003/C 64 E/03)

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 175, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's ⁽³⁾,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽⁴⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De natuurlijke hulpbronnen, waarvan het behoedzaam en rationeel gebruik wordt genoemd in artikel 174 van het Verdrag, omvatten, naast de duurzame energiebronnen, aardolie, aardgas en vaste brandstoffen, die essentiële energiebronnen, maar tevens de voornaamste bronnen van kooldioxide-emissies zijn. De bevordering op internationaal vlak van maatregelen om het hoofd te bieden aan regionale of mondiale milieuproblemen vormt eveneens een van de doelstellingen die in genoemd artikel worden vermeld.

(2) In de tijdens de Europese Raad van Göteborg van 15 en 16 juni 2001 gepresenteerde mededeling van de Commissie „Duurzame ontwikkeling in Europa voor een betere wereld: Een strategie van de Europese Unie voor duurzame ontwikkeling” worden als belangrijkste obstakels voor duurzame ontwikkeling onder andere de emissies van broeikasgassen en de door het vervoer veroorzaakte problemen genoemd. Om het hoofd te kunnen bieden aan deze problemen, is een nieuwe aanpak van het communautair beleid op dit gebied noodzakelijk, evenals een inspanning om de afstand tot de burgers en het bedrijfsleven te verkleinen, teneinde een verandering van de consumptie- en investeringspatronen te bewerkstelligen.

⁽¹⁾ PB C 203 E van 27.8.2002, blz. 47.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 18 september 2002 (PB C 61 van 14.3.2003, blz. 38).

⁽³⁾ Advies uitgebracht op 20 november 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ Advies van het Europees Parlement van 20 november 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad van 3 februari 2003 en Beschikking van het Europees Parlement van ... (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

(3) De Europese Raad van Göteborg heeft een strategie voor duurzame ontwikkeling aangenomen en een milieudimensie toegevoegd aan het proces van Lissabon voor de werkgelegenheid, de economische hervorming en de sociale cohesie.

(4) Energie-efficiëntie en duurzame energiebronnen vormen een belangrijk onderdeel van de maatregelen die nodig zijn om de bepalingen van het Protocol van Kyoto na te komen en die worden voorgesteld in het kader van het Europees Programma inzake klimaatverandering (EPK). De fysische veranderingen die in Europa en elders zijn waargenomen, onderstrepen de noodzaak van dringende actie.

(5) In het Groenboek „Op weg naar een Europese strategie voor een continue energievoorziening” wordt vastgesteld dat de Europese Unie in toenemende mate afhankelijk wordt van externe energiebronnen, een afhankelijkheid die binnen 20 tot 30 jaar zou kunnen oplopen van de huidige 50 % tot 70 %, wordt gewezen op de noodzaak het evenwicht in het aanbodbeleid te herstellen door middel van duidelijke maatregelen ten behoeve van een vraagbeleid en wordt opgeroepen tot een echte verandering in het gedrag van de verbruikers, teneinde de vraag af te stemmen op een beter beheerst, efficiënter en milieuvriendelijker verbruik, met name in de vervoers- en de bouwsector, alsmede tot het verlenen van prioriteit aan de ontwikkeling van nieuwe en duurzame energiebronnen ten aanzien van het energieaanbod, teneinde het hoofd te bieden aan de uitdaging van de klimaatverandering.

(6) In zijn resolutie over het Groenboek „Op weg naar een Europese strategie voor een continue energievoorziening” ⁽⁵⁾ wees het Europees Parlement energie-efficiëntie en energiebesparingen aan als eerste prioriteit. Het pleitte voor de bevordering van een „intelligente” benadering van het energiegebruik, waardoor Europa de meest energie-efficiënte economie in de wereld wordt.

(7) In de mededeling van de Commissie over een actieplan voor energie-efficiëntie in de Europese Gemeenschap wordt gerekend op een jaarlijkse verbetering van de energie-efficiëntie met één extra procentpunt per jaar boven de 0,6 %, die de tendens vormde in de afgelopen tien jaar. Indien deze doelstelling gehaald wordt, zal in 2010 twee derde van het beschikbare besparingspotentieel, geschat op 18 % van het totale energieverbruik, kunnen worden verwezenlijkt. In het actieplan worden zowel wetgevende maatregelen als ondersteunende acties voorgesteld. Voor de tenuitvoerlegging van het actieplan is tevens de invoering noodzakelijk van doeltreffende systemen voor de bewaking en de follow-up.

⁽⁵⁾ PB C 140 E van 13.6.2002, blz. 543.

- (8) In de mededeling van de Commissie „Energie voor de toekomst: duurzame energiebronnen — Witboek voor een communautaire strategie en een actieplan” voor duurzame energiebronnen wordt een indicatieve doelstelling aanbevolen van een aandeel van 12 % voor duurzame energie in het bruto binnenlandse energieverbruik van Europa in het jaar 2010. De Raad, in zijn resolutie van 8 juni 1998 over duurzame energiebronnen ⁽¹⁾, en het Europees Parlement, in zijn resolutie over het Witboek, hebben de noodzaak onderstreept van een substantiële en duurzame verhoging van het gebruik van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap, en beide hebben hun instemming betuigd met de strategie en het actieplan zoals voorgesteld door de Commissie, met inbegrip van de versterking van de programma's voor ondersteuning van duurzame energiebronnen. Dit actieplan voorziet in steunmaatregelen ten behoeve van de bevordering en ontwikkeling van duurzame energiebronnen. In de mededeling van de Commissie over de tenuitvoerlegging van de communautaire strategie en het actieplan voor duurzame energiebronnen (1998-2000) wordt geconstateerd dat vooruitgang is geboekt, maar tevens benadrukt dat meer inspanningen op communautair en nationaal niveau nodig zijn om de doelstellingen te verwezenlijken, in het bijzonder nieuwe wetgevende maatregelen ten gunste van duurzame energiebronnen, evenals de bevordering daarvan.
- (9) Richtlijn 2001/77/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2001 betreffende de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen op de interne elektriciteitsmarkt ⁽²⁾ eist dat de lidstaten nationale indicatieve streefcijfers vastleggen die verenigbaar zijn met het algemene streefcijfer van de Gemeenschap van 12 % van het bruto binnenlands energieverbruik in 2010 en in het bijzonder met het indicatieve aandeel van de elektriciteit van 22,1 % uit hernieuwbare energiebronnen in het totale elektriciteitsverbruik in de Gemeenschap in 2010.
- (10) De resolutie over het gebruik van duurzame energiebronnen in de ACS-landen ⁽³⁾ die op 1 november 2001 werd aangenomen door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU „dringt er bij de Commissie op aan dat zij duurzame energievoorziening, in het bijzonder door energie-efficiëntie en het gebruik van duurzame energiebronnen, als een prioritair werktelein in haar nieuwe strategie voor het ontwikkelingsbeleid integreert”.
- (11) In het „Definitieve implementatieplan van de Wereldtopconferentie inzake duurzame ontwikkeling”, dat op 2 september 2002 werd goedgekeurd, hebben de onderkenende landen, met inbegrip van de Europese Unie, zich ertoe verbonden om zich inspanningen te getroosten
- om het globale aandeel van de duurzame energiebronnen in de energiemix aanzienlijk te verhogen,
 - gelijke kansen te creëren voor duurzame energiebronnen in verhouding tot andere energiebronnen,
- onderzoek en ontwikkeling van duurzame energiebronnen, energie-efficiëntie en schonere conventionele brandstoftechnologieën in sterkere mate te bevorderen, en
 - de ontwikkelingslanden te voorzien van financiële middelen voor de ontwikkeling van energie-expertise, met inbegrip van duurzame energiebronnen, energie-efficiëntie en schonere conventionele brandstoftechnologieën,
- met het doel een duurzame ontwikkeling te verwezenlijken.
- (12) Het EU-partnerschapsinitiatief „Energie-initiatief voor de uitroeiing van de armoede en de bevordering van een duurzame ontwikkeling”, dat op 1 september 2002 gelanceerd werd, is gebaseerd op een betere energie-efficiëntie en op een uitbreiding van de toepassing van duurzame energiebronnen, en diverse ontwikkelingslanden en regionale organisaties, alsmede particuliere en maatschappelijke organisaties hebben zich reeds met dit initiatief geassocieerd, waarvan de beginselen en de strategie zijn neergelegd in de Mededeling van de Commissie „De samenwerking op energiegebied met de ontwikkelingslanden”.
- (13) Gezien het feit dat vele wetgevende maatregelen op communautair niveau inzake energie-efficiëntie, in het bijzonder met betrekking tot de etikettering van elektrische en elektronische apparaten, kantoor en communicatieapparatuur en de vaststelling van normen voor verlichtings-, verwarmings- en luchtbehandelingsapparatuur, geen dwingende verplichtingen voor de lidstaten inhouden, dient met behulp van specifieke programma's op communautair niveau een bevorderingsinspanning geleverd te worden, teneinde de voorwaarden te creëren voor de ontwikkeling naar duurzame energiesystemen.
- (14) Hetzelfde geldt voor de communautaire maatregelen die tot doel hebben een grotere marktpenetratie van duurzame energiebronnen te bereiken, met name wat betreft de normalisatie van apparatuur om duurzame energie te produceren en te verbruiken.
- (15) Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen ⁽⁴⁾ alsmede de beschikkingen tot vaststelling van specifieke programma's, namelijk Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) — ETAP-programma ⁽⁵⁾, Beschikking 1999/23/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) — Synergy-programma ⁽⁶⁾, Beschikking 1999/24/EG, Euratom van de

⁽¹⁾ PB C 198 van 24.6.1998, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 283 van 27.10.2001, blz. 33.

⁽³⁾ PB C 78 van 2.4.2002, blz. 35.

⁽⁴⁾ PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20.

⁽⁶⁾ PB L 7 van 13.1.1999, blz. 23.

Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) — Carnot-programma ⁽¹⁾, Beschikking 1999/25/Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (1998-2002) voor activiteiten in de nucleaire sector, met betrekking tot veiligheid van het vervoer van radioactieve stoffen en de veiligheidscontrole en industriële samenwerking, teneinde bepaalde veiligheidsaspecten van de kerninstallaties in de landen die nu aan het TACIS-programma deelnemen, te bevorderen — Sure-programma ⁽²⁾, Beschikking 646/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap (1998-2002) — Altener-programma ⁽³⁾ en Beschikking 647/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie (1998-2002) — SAVE-programma ⁽⁴⁾, zijn op 31 december 2002 ten einde gelopen.

- (16) Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Beschikking 1999/21/EG, Euratom heeft de Commissie door onafhankelijke deskundigen een externe evaluatie van genoemd kaderprogramma en de specifieke programma's laten verrichten. In het evaluatieverslag erkennen de beoordelaars het belang van met name de programma's Altener, SAVE, Synergy en ETAP voor de tenuitvoerlegging van de energiestrategie en de communautaire strategie voor duurzame ontwikkeling. Zij stellen vast dat de middelen voor deze programma's tekort schieten ten opzichte van de reële behoeften en zij stellen voor de middelen uit te breiden.
- (17) Gezien de communautaire strategie voor duurzame ontwikkeling en de resultaten van de evaluaties van het kaderprogramma blijkt het noodzakelijk de steun van de Gemeenschap op die energiegebieden die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, te intensiveren en deze bijeen te brengen in een enkel programma, genaamd „Intelligente energie-Europa”, dat vier specifieke gebieden omvat.
- (18) Het belang en het succes van de communautaire steun aan duurzame energiebronnen in het kader van het Altener-programma in de periode 1993-2002 vormen een goede reden om in het onderhavige programma een specifiek gebied voor duurzame energiebronnen, genaamd „Altener”, op te nemen.
- (19) De noodzaak om de steun van de Gemeenschap ten behoeve van rationeel energiegebruik te verhogen en het succes van het SAVE-programma in de periode 1991-2002 vormen een goede reden om in het onderhavige programma een specifiek gebied voor energie-efficiëntie, genaamd „SAVE”, op te nemen.
- (20) Verbetering van het energiegebruik in de vervoerssector, met inbegrip van de diversificatie van brandstoffen, is van

groot belang voor de communautaire inspanningen om de negatieve milieueffecten van het vervoer te verminderen. In het Programma „Intelligente energie — Europa” dient dan ook een specifiek gebied voor de energieaspecten van het vervoer, genaamd „Steer”, te worden opgenomen.

- (21) De noodzaak om de beste praktijken die in de Gemeenschap op het gebied van duurzame energiebronnen en energie-efficiëntie zijn ontwikkeld, te bevorderen en, met name aan de ontwikkelingslanden, door te geven, vormt een van de prioriteiten van de internationale verbintenissen van de Gemeenschap, net zoals de intensivering van de samenwerking bij de toepassing van de flexibele mechanismen van het Protocol van Kyoto. Met het oog op voortzetting van het oude Synergy-programma voor acties op genoemde gebieden dient dan ook in het onderhavige programma een specifiek gebied voor de bevordering van duurzame energiebronnen en energie-efficiëntie in het kader van de internationale bevordering, genaamd „Coopener”, te worden opgenomen.
- (22) Uitwisseling van kennis, optimale praktijken en projectresultaten, coördinatie binnen het programma en met andere communautaire beleidssectoren, continuïteit binnen de bestaande programma's, stabiele participatievoorschriften, voldoende personele middelen, alsmede een snelle tenuitvoerlegging zijn van cruciaal belang voor het welslagen van het Programma „Intelligente energie — Europa”.
- (23) Gendermainstreaming is een belangrijk aspect van alle communautaire programma's en hiermee moet derhalve in het kader van het programma voor „Intelligente energie — Europa” rekening worden gehouden.
- (24) Bij deze beschikking wordt voor de gehele looptijd van het programma het bedrag van de financiële middelen vastgesteld, dat voor de begrotingsautoriteit het voornaamste referentiepunt vormt in de zin van punt 33 van het inter-institutioneel akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁵⁾.
- (25) Aangezien de doelstellingen van dit programma, dat betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van de communautaire strategie op de energiegebieden die bijdragen tot duurzame ontwikkeling, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt, omdat voor deze tenuitvoerlegging een promotieactie alsmede uitwisselingen op basis van nauwe samenwerking op Europese schaal tussen de verschillende actoren op nationaal, regionaal en lokaal niveau nodig zijn, en dus beter op communautair niveau kunnen worden gerealiseerd, kan de Gemeenschap overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel van artikel 5 van het Verdrag maatregelen treffen. Overeenkomstig het evenredigheidsbeginsel dat in genoemd artikel is neergelegd, gaat deze beschikking niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

⁽¹⁾ PB L 7 van 13.1.1999, blz. 28.

⁽²⁾ PB L 7 van 13.1.1999, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 79 van 30.3.2000, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 79 van 30.3.2000, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

(26) De bepalingen van deze beschikking doen geen afbreuk aan de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag, en met name aan het communautaire kader van steunmaatregelen van de staten ten behoeve van het milieu.

(27) De voor de uitvoering van de onderhavige beschikking vereiste maatregelen, dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾,

HEBBEN DEZE BESCHIKKING AANGENOMEN:

Artikel 1

1. Er wordt een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (hierna „dit programma” te noemen), vastgesteld voor de periode 2003 tot en met 2006.

2. Dit programma steunt duurzame ontwikkeling op energiegebied door een evenwichtige bijdrage te leveren tot het bereiken van de volgende algemene doelstellingen: continuïteit van de energievoorziening, concurrentievermogen en milieu-bescherming.

3. Dit programma is tevens gericht op economische en sociale samenhang en heeft ten doel de transparantie, samenhang en complementariteit van alle acties en andere aanverwante maatregelen op energiegebied te verbeteren en zodoende bij te dragen tot een doeltreffende koppeling tussen energiemaatregelen en acties uit hoofde van communautair en nationaal beleid op andere terreinen.

Artikel 2

Dit programma heeft de volgende specifieke doelstellingen:

- a) de elementen verschaffen die nodig zijn voor bevordering van energie-efficiëntie, verhoogd gebruik van duurzame energiebronnen en energiediversificatie ook in het vervoer, verbetering van duurzaamheid, ontwikkeling van het potentieel van de regio's, met name de ultraperifere gebieden, en van eilanden, alsmede het opstellen van de nodige wetgevingsmaatregelen voor het bereiken van deze strategische doelstellingen;
- b) middelen en instrumenten ontwikkelen die door de Commissie en de lidstaten kunnen worden gebruikt voor de follow-up, de bewaking en de evaluatie van het effect van de door de Gemeenschap en haar lidstaten vastgestelde maatregelen op het gebied van energie-efficiëntie en duurzame energiebronnen, met inbegrip van de energieaspecten van het vervoer;
- c) doelmatige en intelligente energieproductie- en energieconsumptiepatronen bevorderen die op gelijkheid en duurzaamheid gebaseerd zijn, door bewustmaking, met name door middel van het onderwijssysteem, en bevordering van de uitwisseling van kennis en ervaring tussen de belangrijkste actoren, ondernemingen en burgers in het algemeen, door ondersteuning van acties gericht op uitbreiding van investeringen in nieuwe technologieën en door stimulering

van de verspreiding van beste praktijken en de beste beschikbare technologieën, alsmede door promotie op internationaal vlak.

Artikel 3

1. Dit programma omvat de volgende vier specifieke gebieden:

- a) „SAVE”, dat betrekking heeft op de verbetering van de energie-efficiëntie en rationeel energiegebruik, in het bijzonder in de bouw en de industrie, met uitzondering van acties in het kader van Steer, inclusief het opstellen en uitvoeren van wetgevingsmaatregelen;
- b) „Altener”, dat betrekking heeft op de bevordering van nieuwe en duurzame energiebronnen voor gecentraliseerde en gedecentraliseerde productie van elektriciteit en warmte, alsmede de integratie ervan in het lokale milieu en in de energiesystemen, met uitzondering van acties in het kader van Steer, inclusief het opstellen en uitvoeren van wetgevingsmaatregelen;
- c) „Steer”, dat betrekking heeft op de ondersteuning van initiatieven in verband met alle energieaspecten van het vervoer, de diversificatie van brandstoffen, alsmede de bevordering van duurzame brandstoffen en energie-efficiëntie in het vervoer, inclusief het opstellen en uitvoeren van wetgevingsmaatregelen;
- d) „Coopener”, dat betrekking heeft op de ondersteuning van initiatieven in verband met de bevordering van duurzame energiebronnen en energie-efficiëntie in ontwikkelingslanden, in het bijzonder in het kader van de samenwerking tussen de Gemeenschap en de ontwikkelingslanden in Afrika, Azië, Latijns-Amerika en de Stille Oceaan.

2. Er kunnen „kernactiviteiten” worden opgezet, die initiatieven zijn die verschillende van de bovengenoemde specifieke gebieden combineren en/of verband houden met bepaalde communautaire prioriteiten, zoals duurzame ontwikkeling in de ultraperifere gebieden, omschreven in artikel 299, lid 2, van het Verdrag.

Artikel 4

1. De communautaire financiering uit hoofde van het programma voor elk van de vier specifieke gebieden en de kernactiviteiten, bedoeld in artikel 3, is bestemd voor acties of projecten die betrekking hebben op:

- a) de bevordering van duurzame ontwikkeling, continuïteit van de energievoorziening in het kader van de interne markt, concurrentievermogen en milieubescherming, met inbegrip van het uitwerken van normen, etiketterings- en certificeringssystemen en met de industrie en andere belanghebbenden overeen te komen vrijwillige afspraken voor de lange termijn, alsmede toekomstgerichte analyse, strategische studies op basis van gezamenlijke analyses, en regelmatige monitoring van de marktontwikkelingen en de tendensen op energiegebied, ook voor het voorbereiden van toekomstige wetgevingsmaatregelen of het beoordelen van bestaande wetgeving;

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- b) de invoering, uitbreiding of reorganisatie van structuren en instrumenten gericht op de ontwikkeling van duurzame energie, met inbegrip van energieplanning en energiebeheer op lokaal en regionaal niveau, alsmede de ontwikkeling van passende financiële producten en marktinstrumenten;
- c) de bevordering van systemen en apparatuur op het gebied van duurzame energie, teneinde de marktpenetratie ervan te versnellen en investeringen te stimuleren die de overgang van demonstratie naar commerciële exploitatie van beter presterende technologieën vergemakkelijken, met inbegrip van de verspreiding van beste praktijken en nieuwe „cross-cutting”-technologieën bewustmakingsacties en het creëren van institutionele structuren met het oog op de implementatie van het mechanisme voor schone ontwikkeling en de gezamenlijke uitvoering uit hoofde van het Protocol van Kyoto;
- d) de ontwikkeling van structuren voor informatie, onderwijs en opleiding; de nuttige toepassing van resultaten; de bevordering en verspreiding van kennis en beste praktijken, mede onder alle gebruikers, de verspreiding van de resultaten van de acties en projecten, alsmede de samenwerking met de lidstaten, door middel van operationele netwerken op communautair en internationaal niveau;
- e) de monitoring van de uitvoering en het effect van communautaire initiatieven en de ondersteunende acties;
- f) de evaluatie van het effect van de uit hoofde van het programma gefinancierde acties en projecten.

2. De financiële steun die uit hoofde van dit programma wordt verleend aan de acties of projecten op de vier specifieke gebieden en in het kader van de kernactiviteiten, bedoeld in artikel 3, wordt vastgesteld op basis van de communautaire meerwaarde van de voorgestelde actie en is afhankelijk van het belang en het verwachte effect van het initiatief. Zo nodig wordt voorrang gegeven aan het midden- en kleinbedrijf en aan regionale en lokale activiteiten.

De steun bedraagt maximaal 50 % van de totale kosten van de actie of het project; het resterende deel van de kosten wordt gefinancierd met openbare of particuliere middelen, of met een combinatie van beide. In sommige gevallen kan deze steun echter de totale kosten van de actie dekken, bijvoorbeeld in geval van studies, verspreiding van de resultaten van een project en andere acties bedoeld om de communautaire strategie en communautaire beleidsmaatregelen voor te bereiden, aan te vullen en uit te voeren en om het effect ervan te evalueren, en van door de Commissie voorgestelde maatregelen ter bevordering van de uitwisseling van ervaring en kennis met het oog op verbetering van de coördinatie tussen communautaire, nationale, internationale of andere initiatieven.

Alle kosten die verband houden met acties of projecten welke overeenkomstig artikel 5, lid 2, punt b), op initiatief van de Commissie worden voorgenomen, komen ten laste van de Gemeenschap.

3. De Commissie stelt verslagen over de acties en projecten beschikbaar, zo nodig in elektronische vorm.

Artikel 5

1. Binnen een half jaar na de vaststelling van deze beschikking stelt de Commissie in overleg met het in artikel 8, lid 1, bedoelde comité een werkprogramma vast. Dit werkprogramma is gebaseerd op de in artikel 1, lid 2, alsmede de artikelen 2, 3 en 4 genoemde beginselen. Het wordt opgesteld en bijgewerkt volgens de procedure van artikel 8, lid 2.

2. Het werkprogramma beschrijft in detail:

- a) de richtsnoeren voor elk van de specifieke gebieden en kernactiviteiten, bedoeld in artikel 3, voor de realisering van de in artikel 1, lid 2, alsmede de in de artikelen 2, 3 en 4 bepaalde doelstellingen en prioriteiten rekening houdend met de meerwaarde die alle voorgestelde maatregelen op communautair niveau hebben ten opzichte van de bestaande maatregelen;
- b) de uitvoeringsbepalingen, waarbij onderscheid gemaakt wordt tussen de op initiatief van de Commissie en de op initiatief van de betrokken sector en/of markt voorgenomen acties, alsmede de financieringsregeling en de aard van en voorwaarden voor deelname;
- c) de selectiecriteria en de desbetreffende toepassingsbepalingen voor elk type actie, alsmede de methode en de instrumenten voor de monitoring en de toepassing van de resultaten van de acties en/of projecten, met inbegrip van de omschrijving van prestatie-indicatoren;
- d) het indicatief tijdschema voor de uitvoering van het werkprogramma, in het bijzonder met betrekking tot de inhoud van de oproepen tot het indienen van voorstellen;
- e) de gedetailleerde regels voor de coördinatie en de koppeling met bestaande communautaire beleidsterreinen. De procedure voor de ontwikkeling en uitvoering van acties die worden gecoördineerd met die van de lidstaten op het gebied van duurzame energie wordt beschreven. Dit heeft tot doel een meerwaarde te creëren ten opzichte van de maatregelen die door iedere lidstaat afzonderlijk genomen worden. Met deze maatregelen zal een optimale combinatie van de verschillende instrumenten waarover de Gemeenschap en de lidstaten beschikken, bereikt kunnen worden;
- f) zo nodig, de operationele regelingen om ultraperifere gebieden, met inbegrip van eilanden, en het midden- en kleinbedrijf tot deelname aan het programma aan te moedigen;
- g) met gemeenschapsvoorschriften betreffende toegang van het publiek tot informatie, transparantie en integratie van de geslachtsdimensie wordt in het werkprogramma rekening gehouden.

Artikel 6

1. Het financiële referentiebedrag voor de uitvoering van dit programma voor de periode 2003-2006 belooft 190 miljoen Euro.

De jaarlijkse kredieten worden binnen de grenzen van de financiële vooruitzichten door de begrotingsautoriteit goedgekeurd.

Voor ieder specifiek gebied worden ter indicatie financiële referentiebedragen vastgesteld. Een indicatieve verdeling van deze bedragen is opgenomen in de bijlage. Deze verdeling van de begrotingsmiddelen tussen de verschillende gebieden is flexibel, zodat beter ingespeeld kan worden op de ontwikkeling van de behoeften in de sector; de toegewezen middelen kunnen worden gewijzigd met goedvinden van het in artikel 8 bedoelde comité.

Op basis van een voor 30 september 2004 door de Commissie voor te leggen verslag beoordelen het Europees Parlement en de Raad vóór 31 december 2004 het referentiebedrag met het oog op eventuele herziening daarvan volgens de in het Verdrag vastgestelde procedures binnen het kader van de financiële vooruitzichten, rekening houdend met de ontvangen aanvragen.

2. De regels voor financiële steun van de Gemeenschap aan de uit hoofde van dit programma ondernomen acties worden vastgesteld overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾.

Artikel 7

De Commissie is belast met de uitvoering van dit programma volgens de procedure van artikel 8, lid 2.

Artikel 8

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 9

1. De Commissie bestudeert jaarlijks de stand van uitvoering van dit programma en van de acties die worden uitgevoerd op

de vier specifieke gebieden en in het kader van de kernactiviteiten, bedoeld in artikel 3.

2. Tijdens het derde jaar van de toepassingsperiode van het programma, maar in ieder geval, voor het indienen van voorstellen voor een volgend programma, draagt de Commissie zorg voor een externe evaluatie van de algehele uitvoering van de uit hoofde van dit programma uitgevoerde communautaire acties en maakt zij daaruit haar gevolgtrekkingen. De externe evaluatie wordt verricht door onafhankelijke deskundigen. De Commissie deelt haar gevolgtrekkingen uit deze evaluatie mee aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's alvorens voorstellen te doen voor de vaststelling van een volgend programma.

Artikel 10

1. Onverminderd de leden 2 en 3 staat deelname aan dit programma open voor op het grondgebied van de lidstaten gevestigde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen.

2. Dit programma staat open voor deelname van de kandidaat-lidstaten overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in de Europa-overeenkomsten, in de bijbehorende aanvullende protocollen en in de besluiten van de onderscheiden associatieraden, op basis van de gesloten bilaterale overeenkomsten ter zake.

3. Dit programma staat tevens open voor deelname van de EVA/EER-landen, op basis van aanvullende kredieten en volgens met deze landen overeen te komen procedures.

Artikel 11

Deze beschikking treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 12

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te ...

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

Voor de Raad

De voorzitter

⁽¹⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

BIJLAGE

INDICATIEVE VERDELING VAN HET NOODZAKELIJK GEACHTTE BEDRAG ⁽¹⁾

<i>(in miljoen Euro)</i>	
Actiegebieden	(2003-2006)
1. Verbetering van de energie-efficiëntie en het rationeel energiegebruik	66,3
2. Nieuwe en duurzame energiebronnen en diversificatie van de energieproductie	76
3. Energieaspecten van het vervoer	31
4. Bevordering van duurzame energiebronnen en energie-efficiëntie op internationaal niveau, met name in de ontwikkelingslanden	16,7
Totaal	190 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ De voor de acties inzake internationale bevordering bestemde kredieten vormen een vast bedrag en belopen 8,8 % van de totale kosten van het programma.

⁽²⁾ Vanaf 2004 kan na de toetreding van nieuwe lidstaten een aanvullende bijdrage worden verwacht. Deze bijdrage zou ongeveer 50 miljoen Euro moeten bedragen.

⁽³⁾ De begroting voor het uitvoerende agentschap kan door de begrotingsautoriteit worden vastgesteld als een percentage van de totale financiële toewijzing voor het programma.

⁽¹⁾ Voor de specifieke actiegebieden „verbetering van de energie-efficiëntie en het rationeel energiegebruik”, „nieuwe en duurzame energiebronnen en diversificatie van de energieproductie” en „energieaspecten van het vervoer” is de verdeling ter indicatie vastgesteld. Deze verdeling van de begrotingsmiddelen over de verschillende gebieden is flexibel teneinde beter te kunnen inspelen op de ontwikkeling van de behoeften van de sector.

MOTIVERING VAN DE RAAD

I. INLEIDING

1. De Commissie heeft op 12 april 2002 een voorstel ingediend voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: Programma „Intelligente energie voor Europa” (2003-2006) ⁽¹⁾. Het voorstel was gebaseerd op artikel 175, lid 1, van het EG-Verdrag.
2. Het Economisch en Sociaal Comité bracht op 18 september 2002 advies uit ⁽²⁾; het Comité van de Regio's heeft zijn advies op 20 november 2002 uitgebracht ⁽³⁾.
3. Het Europees Parlement bracht op 20 november 2002 in eerste lezing advies uit ⁽⁴⁾ en keurde 39 amendementen goed. De Commissie zal geen gewijzigd voorstel indienen.
4. De Raad heeft op 3 februari 2003 overeenkomstig artikel 251 van het Verdrag zijn gemeenschappelijk standpunt aangenomen.

II. DOEL VAN HET VOORSTEL

5. Het voorstel beoogt continuïteit met het bestaande kaderprogramma voor acties op energiegebied dat op 31 december 2002 is verstreken. Het heeft ten doel de continuïteit van de energievoorziening te verbeteren, de klimaatverandering tegen te gaan en de concurrentiepositie van de Europese industrie te versterken door acties op de volgende vier specifieke terreinen:
 - „SAVE”, dat betrekking heeft op de verbetering van de energie-efficiëntie;
 - „Altener”, dat betrekking heeft op de bevordering van nieuwe en duurzame energiebronnen;
 - „Steer”, dat betrekking heeft op alle energie-aspecten van het vervoer;
 - „Coopener”, dat betrekking heeft op duurzame energiebronnen en energie-efficiëntie in het kader van de samenwerking met ontwikkelingslanden.

III. ANALYSE VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

6. Algemene opmerkingen

- a) Wat de 39 amendementen van het Europees Parlement betreft, heeft de Raad:
 - de volgende 22 amendementen aanvaard:
 - geheel: 3-7, 11, 13, 14, 18, 21, 22, 27, 34;
 - gedeeltelijk en/of in beginsel: 1, 2, 15, 19, 20, 23, 26, 28, 30.
 - de volgende 17 amendementen verworpen: 8-10, 16, 17, 24, 25, 29, 31-33, 35, 37-41, om inhoudelijke en/of formele redenen.
- b) In het *Commissievoorstel* heeft de Raad enige andere (inhoudelijke en/of formele) wijzigingen aangebracht die hieronder zijn aangegeven. De Commissie heeft alle wijzigingen van haar voorstel aanvaard.

7. Specifieke opmerkingen

- c) De **voornaamste wijzigingen** van de Raad in de ontwerp-beschikking hebben betrekking op het *financieel referentiebedrag* voor de uitvoering van het programma: de Raad acht een referentiebedrag van 190 miljoen Euro passend. Deze wijziging is opgenomen in artikel 6, lid 1, eerste alinea, alsmede in de bijlage, die een indicatieve verdeling van de begroting voor de vier specifieke gebieden op basis van het nieuwe referentiebedrag bevat.

⁽¹⁾ PB C 203 E van 27.8.2002, blz. 47.

⁽²⁾ PB C 61 van 14.3.2003, blz. 38.

⁽³⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽⁴⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

Om enige flexibiliteit voor dit referentiebedrag mogelijk te maken, heeft de Raad in artikel 6, lid 1, derde alinea, ook een *toetsingsclausule* opgenomen, waardoor de begroting van het programma halverwege de uitvoering kan worden herzien op basis van een door de Commissie vóór eind september 2004 voor te leggen verslag.

d) **Andere wijzigingen** hebben met name betrekking op:

- artikel 3, lid 1, punt d), waarin bepaalde *groepen van ontwikkelingslanden* worden vermeld met het oog op hun deelname aan het Coopener-programma (zie amendement 18);
- artikel 3, lid 2: hier en in enkele andere leden (artikel 4, leden 1 en 2, artikel 5, lid 2, punt a), heeft de Raad het verband gepreciseerd tussen de vier specifieke gebieden en de zogenoemde *kernactiviteiten*, om aan te geven dat zowel acties voor één gebied als acties die verscheidene gebieden omvatten (*kernactiviteiten*), in het kader van het programma Intelligente energie kunnen worden gefinancierd (zie amendement 19);
- artikel 4, lid 1; de Raad achtte het dienstig om hier — naast de door de Commissie voor de doelstellingen van de acties en projecten voorgestelde tekst — ook te verwijzen naar de *reorganisatie* van structuren en instrumenten voor de ontwikkeling van duurzame energie (punt b)), alsmede *de verspreiding van beste praktijken en nieuwe „cross-cutting”-technologieën* (punt c)) en *de verspreiding van de resultaten van de acties en projecten* (punt d)) (zie amendement 23);
- artikel 4, lid 3 (nieuw): de Raad meent dat *de verslagen* over acties en projecten *gemakkelijk toegankelijk* moeten zijn, en heeft daarom dit nieuwe lid toegevoegd (zie amendement 23);
- artikel 9, lid 2: de Raad achtte het dienstig dit lid opnieuw te formuleren om aan te geven dat de Commissie alvorens, nieuwe voorstellen voor een volgend programma in te dienen, moet zorgen voor een externe evaluatie (door onafhankelijke deskundigen) over de uitvoering van het programma Intelligente energie, en daaruit conclusies moet trekken;
- artikel 10, lid 2: de Raad heeft dit lid anders geformuleerd om tot uitdrukking te brengen dat alle kandidaat-lidstaten op gelijke voet worden behandeld wat hun deelname aan het programma Intelligente energie betreft.

IV. CONCLUSIES

De Raad is van oordeel dat het gemeenschappelijk standpunt inhoudelijk voor een groot deel tegemoetkomt aan de meeste wensen van het Europees Parlement, en dat het zal bijdragen tot een evenwichtige verwezenlijking van de doelstellingen van continue voorziening, concurrentievermogen en milieubescherming.

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT (EG) Nr. 10/2003**door de Raad vastgesteld op 6 februari 2003****met het oog op de aanneming van Beschikking nr. .../2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van ... tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector en houdende intrekking van Beschikking nr. 1254/96/EG**

(2003/C 64 E/04)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 156, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's ⁽³⁾,

Handelende volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽⁴⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Sinds vaststelling van Beschikking nr. 1254/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 1996 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector ⁽⁵⁾ is de behoefte ontstaan daarin nieuwe prioriteiten op te nemen, teneinde meer aandacht te geven aan belangrijke projecten, de lijst met projecten te actualiseren en de procedure voor de selectie van de projecten aan te passen.
- (2) Deze nieuwe prioriteiten vloeien voort uit de totstandbrenging van een meer open en concurrentiegericht interne energiemarkt als gevolg van de uitvoering van Richtlijn 96/92/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 1996 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit ⁽⁶⁾ en Richtlijn 98/30/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas ⁽⁷⁾. Zij sluiten aan op de conclusies van de Europese Raad van Stockholm van maart 2001 inzake de ontwikkeling van de infrastructuur die noodzakelijk zijn voor de goede werking van de energiemarkt. Er dient een speciale inspanning te worden verricht om de doelstelling van een toenemend gebruik van duurzame energiebronnen te bereiken, teneinde daarmee bij te dragen tot een beleid voor duurzame ontwikkeling.

- (3) Als regel dienen de bouw en het onderhoud van energie-infrastructuur onderworpen te zijn aan beginselen van de vrije markt. Dit is tevens in overeenstemming met de voorstellen van de Commissie voor de totstandbrenging van de interne energiemarkt en met de gemeenschappelijke voorschriften van het mededingingsrecht, die erop gericht zijn een opener en concurrerender interne energiemarkt tot stand te brengen.

- (4) De energie-infrastructuur dient zodanig te worden aangelegd en onderhouden dat de interne markt voor energie efficiënt kan werken, waarbij ten volle rekening wordt gehouden met strategische criteria en universele dienstverlening. Deze nieuwe prioriteiten vloeien tevens voort uit het feit dat de trans-Europese energienetwerken steeds belangrijker worden teneinde de gasvoorziening in de Gemeenschap te diversifiëren, de energienetwerken van de kandidaat-lidstaten te integreren en te bewerkstelligen dat de elektriciteitsnetten in Europa en in de landen aan de Middellandse Zee en de Zwarte Zee op elkaar zijn afgestemd.

- (5) Binnen de projecten op het gebied van de trans-Europese energienetwerken dienen prioritaire projecten te worden aangewezen die van groot belang zijn voor de goede werking van de interne energiemarkt of voor de continuïteit van de energievoorziening.

- (6) De procedure voor de selectie van de projecten met betrekking tot de trans-Europese energienetwerken dient te worden aangepast ten behoeve van een evenwichtige toepassing van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van de trans-Europese netwerken ⁽⁸⁾.

- (7) De procedure voor de selectie van de projecten met betrekking tot de trans-Europese energienetwerken dient op twee niveaus te worden aangepast: een eerste fase waarin een beperkt aantal thematisch gedefinieerde projecten van gemeenschappelijk belang wordt aangewezen, en een tweede fase waarin tot de gedetailleerde beschrijving, de zogenoemde specificaties, van de projecten wordt overgegaan.

- (8) Aangezien de specificaties van de projecten vatbaar zijn voor wijziging, betreft het hier indicatieve specificaties. De Commissie dient dan ook gemachtigd te blijven deze bij te werken.

⁽¹⁾ PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 207.

⁽²⁾ PB C 241 van 7.10.2002, blz. 146.

⁽³⁾ PB C 278 van 14.11.2002, blz. 35.

⁽⁴⁾ Advies van het Europees Parlement van 24 oktober 2002 (nog niet verschenen in het Publicatieblad), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 6 februari 2003 en beschikking van het Europees Parlement van ... (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁵⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 147. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1741/1999/EG (PB L 207 van 6.8.1999, blz. 1).

⁽⁶⁾ PB L 27 van 30.1.1997, blz. 20.

⁽⁷⁾ PB L 204 van 21.7.1998, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1655/1999 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 197 van 29.7.1999, blz. 1).

- (9) De voor de uitvoering van deze beschikking vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (10) De vaststelling van de projecten van gemeenschappelijk belang, van de specificaties van deze projecten en van de prioritaire projecten dient te geschieden zonder vooruit te lopen op de uitkomsten van de milieueffectbeoordeling van de projecten of van de plannen of programma's.
- (11) Het is raadzaam de termijn waarbinnen de Commissie krachtens Beschikking nr. 1254/96/EG het periodieke verslag inzake de uitvoering van de richtsnoeren moet uitbrengen te verlengen, aangezien de Commissie uit hoofde van Verordening (EG) nr. 2236/95 jaarlijks een verslag indient dat informatie bevat over de voortgang van de projecten, en met name van de prioritaire projecten.
- (12) Gezien de ingrijpende wijzigingen die worden aangebracht in Beschikking nr. 1254/96/EG is het duidelijkheidshalve en om redenen van rationalisatie wenselijk de betrokken bepalingen in een nieuw rechtsinstrument op te nemen,

HEBBEN DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Doel

Bij deze beschikking worden de aard en de strekking van het richtinggevend beleid van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese energienetwerken omschreven. Daartoe worden richtsnoeren opgesteld die de doelstellingen, de prioriteiten en de grote lijnen van het beleid van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese energienetwerken bestrijken. In deze richtsnoeren worden projecten van gemeenschappelijk belang, met inbegrip van die welke prioriteit hebben, op het gebied van de trans-Europese elektriciteits- en aardgasnetwerken aangegeven.

Artikel 2

Werkingsfeer

Deze beschikking betreft:

1. bij elektriciteitsnetwerken:
 - a) alle hoogspanningsleidingen, met uitzondering van leidingen van distributienetten, en de onderzeese verbindingen voor zover deze infrastructuur gebruikt wordt voor interregionaal of internationaal elektriciteitstransport/interregionale of internationale elektriciteitsverbindingen;
 - b) alle apparatuur en installaties die voor de goede werking van het betreffende systeem onontbeerlijk zijn, met inbegrip van de beveiligings-, controle- en regelsystemen;
2. bij aardgasnetwerken:
 - a) de hogedrukgasleidingen, met uitzondering van leidingen van distributienetten, waarmee de regio's van de Gemeenschap vanuit binnen of buiten de Gemeenschap gelegen bronnen van aardgas kunnen worden voorzien;

- b) de met bovengenoemde hogedrukgasleidingen verbonden ondergrondse opslaginstallaties;
- c) de terminals voor de aanlanding, opslag en hervergassing van vloeibaar aardgas (LNG), alsmede methaantankers naar gelang van hun capaciteit;
- d) alle apparatuur en installaties die voor de goede werking van het betreffende systeem onontbeerlijk zijn, met inbegrip van de beveiligings-, controle- en regelsystemen.

Artikel 3

Doelstellingen

De Gemeenschap bevordert de onderlinge koppeling, de interoperabiliteit en de ontwikkeling van de trans-Europese energienetwerken alsmede de toegang tot die netwerken, overeenkomstig het bestaande Gemeenschapsrecht, teneinde:

- a) de doeltreffende werking van de interne markt in het algemeen, en van de interne markt voor energie in het bijzonder, te bevorderen, en tevens de rationele productie en distributie en het rationele gebruik van energiebronnen en de ontwikkeling van en verbinding met hernieuwbare bronnen aan te moedigen, om de kosten van energie voor de consument te beperken en bij te dragen tot de diversificatie van de energiebronnen;
- b) de ontwikkeling en ontsluiting van de minder begunstigde en insulaire gebieden in de Gemeenschap te vergemakkelijken en aldus tot de versterking van de economische en sociale samenhang bij te dragen;
- c) de continuïteit van de energievoorziening te verhogen onder meer door de betrekkingen met derde landen op energiegebied in wederzijds belang te verbeteren, met name in het kader van het Verdrag inzake het Energiehandvest en de door de Gemeenschap gesloten samenwerkingovereenkomsten.

Artikel 4

Prioriteiten

De prioriteiten van het Gemeenschapsbeleid op het gebied van trans-Europese energienetwerken moeten verenigbaar zijn met duurzame ontwikkeling en luiden als volgt:

1. voor zowel elektriciteits- als aardgasnetwerken:
 - a) aanpassing en ontwikkeling van de energienetwerken ter ondersteuning van de werking van de interne energiemarkt en met name oplossing van de problemen in verband met (in het bijzonder grensoverschrijdende) knelpunten, congestie en ontbrekende schakels, gelet op de behoeften die voortvloeien uit het functioneren van de interne markt voor elektriciteit en aardgas en de uitbreiding van de Europese Gemeenschap;
 - b) totstandbrenging van energienetwerken in insulaire, geïsoleerde, perifere en ultraperifere gebieden met bevordering van de diversificatie van de energiebronnen en het gebruik van hernieuwbare energiebronnen, alsook aansluiting van die netwerken waar nodig;

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

2. voor elektriciteitsnetwerken:

- a) aanpassing en ontwikkeling van netten ter bevordering van de integratie/aansluiting van installaties voor de productie van hernieuwbare energie;
- b) interoperabiliteit van de elektriciteitsnetwerken binnen de Europese Gemeenschap met die in de kandidaat-lidstaten en in andere landen van Europa en het Middellandse- en Zwarte-Zeegebied;

3. voor aardgasnetwerken:

ontwikkeling van aardgasnetwerken om aan de vraag van de Europese Gemeenschap naar aardgas te voldoen, regulering van de aardgasvoorzieningssystemen, interoperabiliteit van de aardgasnetwerken met die van andere landen in Europa en de landen van het Middellandse Zee-gebied en het Zwarte Zee-gebied en diversificatie van de aardgasbronnen en -aanvoerroutes.

Artikel 5

Beleidslijnen

De hoofdlijnen van het beleid van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese energienetten zijn:

- a) de aanwijzing van de projecten van gemeenschappelijk belang;
- b) het creëren van een gunstiger klimaat voor het ontwikkelen van deze netwerken, overeenkomstig artikel 156, eerste alinea, van het Verdrag.

Artikel 6

Aanvullende criteria voor projecten van gemeenschappelijk belang

1. De algemene criteria die moeten worden toegepast wanneer een besluit wordt genomen over wijzigingen, specificaties of aanvragen tot aanpassing van projecten van gemeenschappelijk belang zijn de volgende:

- a) de projecten moeten binnen de werkingssfeer van artikel 2 vallen;
- b) de projecten moeten beantwoorden aan de doelstellingen van artikel 3 en aan de prioriteiten van artikel 4;
- c) de projecten moeten uitzicht bieden op potentiële economische levensvatbaarheid.

Voor projecten van gemeenschappelijk belang die het grondgebied van een lidstaat betreffen, is de goedkeuring van de betrokken lidstaat vereist.

2. De aanvullende criteria voor de aanwijzing van de projecten van gemeenschappelijk belang staan in bijlage II.

3. Elke wijziging die een verandering inhoudt van de omschrijving van de aanvullende criteria voor projecten van gemeenschappelijk belang, zoals deze in bijlage II zijn opgenomen, wordt volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag behandeld.

4. Alleen de in bijlage III genoemde projecten die voldoen aan de criteria van de leden 1 en 2 komen in aanmerking voor financiële bijstand van de Gemeenschap ingevolge Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad.

5. De indicatieve projectspecificaties, met inbegrip van de gedetailleerde beschrijving van de projecten en, indien van toepassing, de geografische beschrijving ervan, staan in bijlage III. Deze specificaties worden bijgewerkt volgens de procedure bedoeld in artikel 10, lid 2.

6. De lidstaten nemen alle maatregelen die zij nodig achten om de verwezenlijking van projecten van gemeenschappelijk belang te vergemakkelijken en te versnellen en vertragingen tot een minimum te beperken, met inachtneming van de communautaire regelgeving en de internationale overeenkomsten op het gebied van het milieu. Met name de vereiste verguntingsprocedures worden snel afgewikkeld.

7. Wanneer delen van projecten van gemeenschappelijk belang op het grondgebied van derde landen worden uitgevoerd, kan de Commissie in overleg met de betrokken lidstaten voorstellen doen, in voorkomend geval in het kader van het beheer van de akkoorden van de Gemeenschap met die derde landen en overeenkomstig het Verdrag inzake het Energiehandvest voor de derde landen die dat Verdrag hebben ondertekend, zodat ook de betrokken derde landen de projecten als van wederzijds belang erkennen, om aldus de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken.

8. De evaluatie van de economische levensvatbaarheid, bedoeld in lid 1, onder c, wordt gebaseerd op een kosten-batenanalyse, waarbij rekening wordt gehouden met alle kosten en baten, ook op middellange en/of lange termijn, uit het oogpunt van de milieuaspecten, de continuïteit van de voorziening en de bijdrage tot de economische en sociale samenhang.

Artikel 7

Prioritaire projecten

1. De in artikel 6, lid 4, bedoelde projecten van gemeenschappelijk belang die onder bijlage I vallen, zijn prioritair wat betreft het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap ingevolge Verordening nr. 2236/95 van de Raad. Besluiten tot wijziging van bijlage I worden genomen volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag.

2. De betrokken lidstaten en de Commissie streven er binnen hun bevoegdheid naar, de uitvoering van de prioritaire projecten te bevorderen, in het bijzonder wanneer het om grensoverschrijdende projecten gaat.

Artikel 8

Gevolgen voor de mededinging

Wanneer een project wordt overwogen, wordt ernaar gestreefd de gevolgen voor de mededinging in aanmerking te nemen. Particuliere financiering of financiering door de betrokken marktdeelnemers wordt aangemoedigd. Concurrentievervalsing tussen de marktdeelnemers wordt vermeden, overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag.

*Artikel 9***Beperkingen**

1. Deze beschikking loopt niet vooruit op de financiële verplichtingen van een lidstaat of van de Gemeenschap.
2. Deze beschikking loopt niet vooruit op het resultaat van de milieueffectbeoordeling van de projecten en van de plannen of programma's die het toekomstige kader vormen voor het verlenen van vergunningen voor dergelijke projecten. Er wordt rekening gehouden met het resultaat van een milieueffectbeoordeling, wanneer een dergelijke beoordeling krachtens het Gemeenschapsrecht ter zake vereist is, voordat een besluit wordt genomen om de projecten effectief uit te voeren overeenkomstig de toepasselijke Gemeenschapswetgeving.

*Artikel 10***Comité**

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

*Artikel 11***Verslag**

De Commissie stelt over de uitvoering van deze beschikking om de vier jaar een verslag op dat zij aan het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité, en het Comité van de Regio's voorlegt. In dat verslag wordt ook aandacht besteed aan de verwezenlijking en de vorderingen met de uitvoering van de prioritaire projecten die betrekking hebben op de in bijlage II, punten 1, 2 en 7, genoemde grensoverschrijdende verbindingen.

Artikel 12

Deze beschikking treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 13

Beschikking nr. 1254/96 wordt ingetrokken, onverminderd de verplichtingen van de lidstaten inzake de toepassing van voornoemde beschikking. Verwijzingen naar Beschikking nr. 1254/96/EG gelden als verwijzingen naar deze beschikking.

Artikel 14

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te ...

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

Voor de Raad

De voorzitter

BIJLAGE I

TRANS-EUROPESE NETWERKEN IN DE ENERGIESECTOR

Assen voor prioritaire projecten als omschreven in artikel 7

ELEKTRICITEITSNETTEN

- EL.1. Frankrijk — België — Nederland — Duitsland: versterking van de elektriciteitsnetten die noodzakelijk zijn om congestie in de Benelux op te lossen.
- EL.2. Grenzen van Italië met Frankrijk, Oostenrijk, Slovenië en Zwitserland: uitbreiding van de onderlinge koppelcapaciteit van de elektriciteitsnetten.
- EL.3. Frankrijk — Spanje — Portugal: uitbreiding van de onderlinge koppelcapaciteit van de elektriciteitsnetten tussen deze landen en voor het Iberisch schiereiland en ontwikkeling van het netwerk in de insulaire gebieden.
- EL.4. Griekenland — de Balkanlanden — UCTE-systeem: ontwikkeling van de elektriciteitsnetten om Griekenland op het UCTE-systeem (Unie voor de Coördinatie van het Transport van Elektriciteit) aan te sluiten.
- EL.5. Verenigd Koninkrijk — continentaal Europa en Noord-Europa: totstandbrenging/uitbreiding van de onderlinge koppelcapaciteit van de elektriciteitsnetten en mogelijke integratie van offshore-windenergie.
- EL.6. Ierland — Verenigd Koninkrijk: uitbreiding van de onderlinge koppelcapaciteit van de elektriciteitsnetten en mogelijke integratie van offshore-windenergie.
- EL.7. Denemarken — Duitsland — Baltisch gebied (incl. Noorwegen — Zweden — Finland — Denemarken — Duitsland) uitbreiding van de onderlinge koppelcapaciteit van de elektriciteitsnetten en mogelijke integratie van offshore-windenergie.

GASNETTEN

- NG.1. Verenigd Koninkrijk — noordelijk continentaal Europa, omvattend Nederland, Denemarken en Duitsland — (met aansluitingen voor de landen aan de Baltische Zee) — Rusland: gasleidingen die een aantal van de voornaamste gasbronnen in Europa met elkaar verbinden, om zo de interoperabiliteit van de netten te verbeteren en de continuïteit van de gasvoorziening beter te verzekeren.
- NG.2. Algerije — Spanje — Italië — Frankrijk — noordelijk continentaal Europa: de aanleg van nieuwe gasleidingen van Algerije naar Spanje, Frankrijk en Italië en een toename van de netcapaciteit in en tussen Spanje, Italië en Frankrijk.
- NG.3. Landen aan de Kaspische Zee — het Midden-Oosten — de Europese Unie: nieuwe gasleidingen naar de Europese Unie, vanaf nieuwe bronnen, met inbegrip van de gasleidingen Turkije — Griekenland, Griekenland — Italië en Turkije — Oostenrijk.
- NG.4. LNG-terminals in België, Frankrijk, Spanje, Portugal en Italië: diversifiëring van de bronnen en de toegangspunten, waaronder de LNG-aansluitingen op het transmissienet.
- NG.5. Ondergrondse opslaginstallaties in Spanje, Portugal, Italië, Griekenland en de landen aan de Baltische Zee: uitbreiding van de capaciteit in Spanje, Italië en de landen aan de Baltische Zee en bouw van de eerste installaties in Portugal en Griekenland.

BIJLAGE II

TRANS-EUROPESE NETWERKEN IN DE ENERGIESECTOR

Aanvullende criteria voor projecten van gemeenschappelijk belang

ELEKTRICITEITSNETTEN

1. Ontwikkeling van de elektriciteitsnetten in de insulaire, geïsoleerde, perifere en ultraperifere regio's met voorrang voor de diversificatie van energiebronnen en het opvoeren van het gebruik van duurzame energie en, in voorkomend geval, aansluiting van de elektriciteitsnetten van deze regio's.
 - Ierland — Verenigd Koninkrijk (Wales)
 - Griekenland (eilanden)
 - Italië (Sardinië) — Frankrijk (Corsica) — Italië (vasteland)
 - Aansluitingen in insulaire regio's
 - Aansluitingen in ultraperifere regio's in Frankrijk, Spanje en Portugal
2. Ontwikkeling van de elektriciteitsverbindingen tussen de lidstaten, die noodzakelijk zijn voor de werking van de interne markt of om de betrouwbaarheid en de veiligheid van de werking van de elektriciteitsnetten te verzekeren.
 - Frankrijk — België — Nederland — Duitsland
 - Frankrijk — Duitsland
 - Frankrijk — Italië
 - Frankrijk — Spanje
 - Portugal — Spanje
 - Finland — Zweden
 - Oostenrijk — Italië
 - Ierland — Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)
 - Oostenrijk — Duitsland
 - Nederland — Verenigd Koninkrijk
 - Duitsland — Denemarken — Zweden
 - Griekenland — Italië
3. Ontwikkeling van de binnenlandse elektriciteitsverbindingen in de lidstaten, die nodig zijn voor de benutting van de verbindingen tussen de lidstaten, voor de werking van de interne markt of voor de aansluiting van installaties voor duurzame energie.
 - Alle lidstaten
4. Ontwikkeling van de elektriciteitsverbindingen met derde landen, met name met de kandidaat-lidstaten, die bijdragen aan de interoperabiliteit, de betrouwbaarheid en de veiligheid van de werking van de elektriciteitsnetten of aan de elektriciteitsvoorziening van de Europese Gemeenschap.
 - Duitsland — Noorwegen
 - Nederland — Noorwegen
 - Zweden — Noorwegen
 - Verenigd Koninkrijk — Noorwegen
 - Italië — Slovenië
 - Baltische elektriciteitsring: Duitsland — Polen — Rusland — Estland — Letland — Litouwen — Zweden — Finland — Denemarken — Wit-Rusland

- Noorwegen — Zweden — Finland — Rusland
 - Mediterrane elektriciteitsring: Frankrijk — Spanje — Marokko — Algerije — Tunesië — Libië — Egypte — landen in het Nabije Oosten — Turkije — Griekenland — Italië
 - Duitsland — Polen
 - Griekenland — Turkije
 - Italië — Zwitserland
 - Griekenland — Balkanlanden
 - Spanje — Marokko
 - EU — Balkanlanden — Wit-Rusland — Rusland — Oekraïne
 - Zwarte Zee elektriciteitsring: Rusland — Oekraïne — Roemenië — Bulgarije — Turkije — Georgië
5. Acties die de werking van de onderling gekoppelde elektriciteitsnetten verbeteren in het kader van de interne markt, met name gericht op de inventarisatie van de knelpunten en ontbrekende schakels, het zoeken naar oplossingen voor de congestieproblemen en de aanpassing van de methoden voor de capaciteitsberekening en de exploitatie van de elektriciteitsnetten.
- Het aangeven van de knelpunten en de ontbrekende schakels, met name grensoverschrijdend, binnen elektriciteitsnetten.
 - Het ontwikkelen van oplossingen voor elektriciteitsstroombeheer met het oog op de congestieproblemen binnen elektriciteitsnetten.
 - De aanpassing van de prognose- en operatietechnieken voor elektriciteitsnetten die nodig zijn voor een goede werking van de interne markt en het gebruik van een hoog percentage duurzame energiebronnen.

GASNETTEN

6. Introductie van aardgas in nieuwe regio's, met name de insulaire, geïsoleerde, perifere en ultraperifere gebieden, en de ontwikkeling van de gasnetten in deze gebieden.
- Verenigd Koninkrijk (Noord-Ierland)
 - Ierland
 - Spanje
 - Portugal
 - Griekenland
 - Zweden
 - Denemarken
 - Ultraperifere regio's: Frankrijk, Spanje, Portugal
7. Ontwikkeling van de gasnetverbindingen die nodig zijn voor de werking van de interne markt of om de continuïteit van de energievoorziening beter te verzekeren, met inbegrip van de aansluiting van de afzonderlijke gasnetten.
- Ierland — Verenigd Koninkrijk
 - Frankrijk — Spanje
 - Portugal — Spanje
 - Oostenrijk — Duitsland
 - Oostenrijk — Hongarije
 - Oostenrijk — Italië
 - Griekenland — andere Balkanlanden

- Italië — Griekenland
 - Oostenrijk — Tsjechië
 - Oostenrijk — Slovenië — Kroatië
 - Verenigd Koninkrijk — Nederland — Duitsland
 - Duitsland — Polen
 - Denemarken — Verenigd Koninkrijk
 - Denemarken — Duitsland — Zweden
8. Ontwikkeling van de aanlandingscapaciteit van vloeibaar aardgas (LNG) en van de opslagcapaciteit van aardgas, die nodig zijn om aan de vraag te voldoen en om de gasinstallaties af te stellen alsmede diversifiëring van de bevoorradingsbronnen en de aanvoerroutes.
- Alle lidstaten
9. Ontwikkeling van de gastransportcapaciteit (aanvoerleidingen), die nodig is om aan de vraag te voldoen alsmede diversifiëring van de bevoorrading vanaf interne en externe bronnen en van de aanvoerroutes.
- Noordelijk gasnet: Noorwegen — Denemarken — Duitsland — Zweden — Finland — Rusland — Balkanlanden — Polen
 - Algerije — Spanje — Frankrijk
 - Rusland — Oekraïne — EU
 - Rusland — Wit-Rusland — Polen — EU
 - Libië — Italië
 - Landen aan de Kaspische Zee — EU
 - Rusland — Oekraïne — Moldavië — Roemenië — Bulgarije — Griekenland — andere Balkanlanden
 - Duitsland — Tsjechië — Oostenrijk — Italië
 - Rusland — Oekraïne — Slowakije — Hongarije — Slovenië — Italië
 - Nederland — Duitsland — Zwitserland — Italië
 - België — Frankrijk — Zwitserland — Italië
 - Denemarken — (Zweden) — Polen
 - Noorwegen — Rusland — EU
 - Ierland
 - Algerije — Italië — Frankrijk
 - Midden-Oosten — EU
10. Acties die de werking van de onderling gekoppelde gasnetten verbeteren in het kader van de interne markt, in het bijzonder die welke gericht zijn op de inventarisatie van de knelpunten en ontbrekende schakels, het vinden van oplossingen voor de congestieproblemen en de aanpassing van de methoden voor de capaciteitsberekening en de exploitatie van de gasnetten.
- Het aangeven van de knelpunten en de ontbrekende schakels, met name grensoverschrijdend, binnen de gasnetten.
 - Het ontwikkelen van oplossingen voor aardgasstroombeheer met het oog op de congestieproblemen van elektriciteitsnetten.
 - Het aanpassen van de prognose- en operatietechnieken met betrekking tot aardgasnetten die nodig zijn voor de werking van de interne markt.
-

BIJLAGE III

TRANS-EUROPESE NETWERKEN IN DE ENERGIESECTOR

Projecten van gemeenschappelijk belang en de specificaties daarvan, zoals die momenteel aan de hand van de criteria van bijlage II zijn bepaald

ELEKTRICITEITSNETTEN

1. Ontwikkeling van elektriciteitsnetten in geïsoleerde regio's

- 1.1. Onderzeese kabel Ierland — Wales (UK)
- 1.2. Versterking van de verbinding Ipiros (GR) — Puglia (IT)
- 1.3. Aansluiting van de Zuidelijke Cycladen (GR)
- 1.4. Verbinding via een onderzeese kabel voor 30 kV tussen de eilanden Faial, Pico en S. Jorge (Azoren, PT)
- 1.5. Verbinding en versterking van het elektriciteitsnet op Terceira, Faial en S. Miguel (Azoren, PT)
- 1.6. Verbinding en versterking van het elektriciteitsnet op Madeira (PT)
- 1.7. Onderzeese kabel Sardinië (IT) — vasteland van Italië
- 1.8. Onderzeese kabel Corsica (FR) — Italië
- 1.9. Verbinding vasteland van Italië — Sicilië (IT)
- 1.10. Verdubbeling van de verbinding Sorgente (IT) — Rizziconi (IT)
- 1.11. Nieuwe verbindingen op de Balearen en de Canarische eilanden (ES)

2. Ontwikkeling van de elektriciteitsverbindingen tussen de lidstaten

- 2.1. Verbinding Moulaine (FR) — Aubange (BE)
- 2.2. Verbinding Avelin (FR) — Avelgem (BE)
- 2.3. Verbinding Vigy (FR) — Marlenheim (FR)
- 2.4. Verbinding Vigy (FR) — Uchtelfangen (DE)
- 2.5. La Praz (FR) fasenregelaar
- 2.6. Verdere uitbreiding van de capaciteit via de bestaande koppeling tussen Frankrijk en Italië
- 2.7. Nieuwe koppeling tussen Frankrijk en Italië
- 2.8. Nieuwe koppeling via de Pyreneeën tussen Frankrijk en Spanje
- 2.9. Verbinding via de oostelijke Pyreneeën tussen Frankrijk en Spanje
- 2.10. Verbindingen tussen Noord-Portugal en Noordwest-Spanje
- 2.11. Lijn Sines (PT) — Alqueva (PT) — Balboa (ES)
- 2.12. Lijn Valdigem (PT) — Douro Internacional (PT) — Aldeadávila (ES) en de installaties van Douro Internacional
- 2.13. Nieuwe verbindingen ten noorden van de Botnische Golf tussen Finland en Zweden
- 2.14. Lijn Lienz (AT) — Cordinano (IT)
- 2.15. Nieuwe verbinding tussen Italië en Oostenrijk aan de Brennerpas
- 2.16. Verbinding tussen Ierland en Noord-Ierland
- 2.17. Lijn St. Peter (AT) — Isar (DE)

2.18. Onderzeese kabel tussen Zuidoost-Engeland en Midden-Nederland.

2.19. Versterking van de verbindingen tussen Denemarken en Duitsland, bijv. de lijn Kasso — Hamburg

2.20. Versterking van de verbindingen tussen Denemarken en Zweden

3. **Ontwikkeling van de elektriciteitsverbindingen binnen de lidstaten**

3.1. Aansluitingen op de Deense Oost-West-verbinding: verbinding tussen de westelijke (UCTE) en oostelijke (NORDEL) netten van Denemarken

3.2. Aansluitingen op de Deense Noord-Zuid-verbinding

3.3. Nieuwe aansluitingen in Noord-Frankrijk

3.4. Nieuwe aansluitingen in Zuidwest-Frankrijk

3.5. Lijn Trino Vercellese (IT) — Lacchiarella (IT)

3.6. Lijn Turbigo (IT) — Rho — Bovisio (IT)

3.7. Lijn Voghera (IT) — La Casella (IT)

3.8. Lijn S. Fiorano (IT) — Nave (IT)

3.9. Lijn Venezia Nord (IT) — Cordignano (IT)

3.10. Lijn Redipuglia (IT) — Unide Ovest (IT)

3.11. Nieuwe aansluitingen op de Oost-West-verbinding van Italië

3.12. Lijn Tavarnuzze (IT) — Casellina (IT)

3.13. Lijn Tavarnuzze (IT) — S. Barbara (IT)

3.14. Lijn Rizziconi (IT) — Feroletto (IT) — Laino (IT)

3.15. Nieuwe aansluitingen op de Noord-Zuid-verbinding van Italië

3.16. Wijzigingen van het netwerk om de aansluitingen voor duurzame energie in Italië te vergemakkelijken

3.17. Nieuwe aansluitingen voor windenergie in Italië

3.18. Nieuwe aansluitingen op de noordas van Spanje

3.19. Nieuwe aansluitingen op de mediterrane as van Spanje

3.20. Nieuwe aansluitingen op de as Galicia (ES) — Centro (ES)

3.21. Nieuwe aansluitingen op de as Centro (ES) — Aragón (ES)

3.22. Nieuwe aansluitingen op de as Aragón (ES) — Levante (ES)

3.23. Nieuwe aansluitingen in Andalucía (ES)

3.24. Lijn Pedralva (PT) — Riba d'Ave (PT) en de installaties van Pedralva

3.25. Lijn Recarei (PT) — Valdigem (PT)

3.26. Lijn Picote (PT) — Pocinho (PT) (opwaardering)

3.27. Wijziging van de huidige lijn Pego (PT) — Cedillo (ES)/Falagueira (PT) en de installaties van Falagueira

3.28. Lijn Pego (PT) — Batalha (PT) en de installaties van Batalha

3.29. Lijn Sines (PT) — Ferreira do Alentejo I (PT) (opwaardering)

- 3.30. Nieuwe aansluitingen voor windenergie in Italië
- 3.31. Lijn Pereiros (PT) — Zêzere (PT) — Santarém (PT) en de installaties van Zêzere
- 3.32. Lijn Batalha (PT) — Rio Maior (PT) I en II (opwaarderingen)
- 3.33. Lijn Carrapatelo (PT) — Mourisca (PT) (opwaardering)
- 3.34. Lijn Valdigem (PT) — Viseu (PT) — Anadia (PT)
- 3.35. Omlegging van de huidige lijn Rio Maior (PT) — Palmela (PT) naar de lijn Ribatejo (PT) en de installaties van Ribatejo
- 3.36. Thessaloniki (GR), Lamia (GR) en Patras (GR) onderstations en verbindinglijnen
- 3.37. Verbindingen voor de regio's Evia (GR), Laconië (GR) en Thracië (GR)
- 3.38. Versterking van de bestaande verbindingen tussen de perifere regio's en het vasteland in Griekenland
- 3.39. Lijn Tynagh (IE) — Cashla (IE)
- 3.40. Lijn Flagford (IE) — East Sligo (IE)
- 3.41. Verbindingen in Noordoost- en West-Spanje, met name voor aansluiting op het netwerk voor de opwekking van windenergie
- 3.42. Verbindingen in Baskenland (ES), Aragón (ES) en Navarra (ES)
- 3.43. Verbindingen in Galicië (ES)
- 3.44. Verbindingen in Midden-Zweden
- 3.45. Verbindingen in Zuid-Zweden
- 3.46. Lijn Lübeck/Siems (DE) — Görries (DE)
- 3.47. Lijn Lübeck/Siems (DE) — Krümmel (DE)
- 3.48. Verbindingen in Noord-Ierland, met betrekking tot de koppelverbindingen met Ierland
- 3.49. Verbindingen in het noordwesten van het Verenigd Koninkrijk
- 3.50. Verbindingen in Schotland en Engeland, met het oog op een groter gebruik van hernieuwbare bronnen voor het opwekken van elektriciteit
- 3.51. Nieuwe aansluitingen voor offshore-windenergie in België
- 3.52. Borssele (NL)
- 3.53. Implementatie van „reactive power compensation equipment” (NL)
- 3.54. St. Peter (AT) — Tauern (AT)
- 3.55. Südburgenland (AT) — Kainachtal (AT)
- 4. Ontwikkeling van de elektriciteitsverbindingen met derde landen**
- 4.1. Lijn Neuenhagen (DE) — Vierraden (DE) — Krajnik (PL)
- 4.2. Verbinding Brunsbüttel (DE) — Zuid-Noorwegen
- 4.3. Lijn S. Fiorano (IT) — Robbia (CH)
- 4.4. Nieuwe koppeling tussen Italië en Zwitserland
- 4.5. Lijn Philippi (GR) — Maritsa 3 (Bulgarije)
- 4.6. Lijn Amintaio (GR) — Bitola (FYROM)

- 4.7. Lijn Kardia (GR) — Elbasan (Albanië)
- 4.8. Lijn Elbasan (Albanië) — Podgorica (Federale Republiek Joegoslavië)
- 4.9. Mostar (Bosnië-Herzegovina) onderstation en verbindingsslijnen
- 4.10. Ernestinovo (Kroatië) onderstation en verbindingsslijnen
- 4.11. Verbindingen tussen Griekenland en Albanië, Bulgarije en FYROM
- 4.12. Lijn Philippi (GR) — Hamidabad (TR)
- 4.13. Onderzeese kabel tussen Noordoost-/Oost-Engeland en Zuid-Noorwegen
- 4.14. Lijn Eemshaven (NL) — Feda (NO)
- 4.15. Onderzeese kabel tussen Zuid-Spanje en Marokko (versterking van de bestaande verbinding)
- 4.16. Aansluitingen op de Baltische elektriciteitsring: Duitsland — Polen — Rusland — Estland — Letland — Litouwen — Zweden — Finland — Denemarken — Wit-Rusland
- 4.17. Verbindingen Zuid-Finland — Rusland
- 4.18. Verbinding Duitsland — Polen — Litouwen — Wit-Rusland — Rusland (Oost-West-hoogspanningslijn)
- 4.19. Verbinding Polen — Litouwen.
- 4.20. Onderzeese kabel tussen Finland en Estland
- 4.21. Nieuwe verbindingen tussen Noord-Zweden en Noord-Noorwegen
- 4.22. Nieuwe verbindingen tussen Midden-Zweden en Midden-Noorwegen
- 4.23. Lijn Borgvik (S) — Hoesle (NO) — regio Oslo (NO)
- 4.24. Nieuwe verbindingen tussen de systemen UCTE en CENTREL
- 4.25. Nieuwe verbindingen tussen het systeem UCTE/CENTREL en de Balkanlanden
- 4.26. Verbindingen en interface tussen het uitgebreide UCTE-systeem en Wit-Rusland, Rusland en Oekraïne, en de verplaatsing van HVDC conversiestations die voorheen operationeel waren tussen Oostenrijk en Hongarije, Oostenrijk en de Tsjechische Republiek en tussen Duitsland en Tsjechië
- 4.27. Aansluitingen op de Zwarte Zee-elektriciteitsring: Rusland — Oekraïne — Roemenië — Bulgarije — Turkije — Georgië
- 4.28. Nieuwe verbindingen in het gebied rond de Zwarte Zee met het oog op de interoperabiliteit van het uitgebreide UCTE-net met de netten in de betreffende landen
- 4.29. Nieuwe aansluitingen op de mediterrane elektriciteitsring: Frankrijk — Spanje — Marokko — Algerije — Tunesië — Libië — Egypte — landen in het Nabije Oosten — Turkije — Griekenland — Italië
- 4.30. Onderzeese kabel tussen Zuid-Spanje en Noordwest-Algerije
- 4.31. Onderzeese kabel tussen Italië en Algerije
- 4.32. Nieuwe verbindingen in het gebied rond de Barentssee
- 4.33. Installatie van flexibele alternatieve transmissiesystemen tussen Italië en Slovenië
- 4.34. Nieuwe koppeling tussen Italië en Slovenië
- 4.35. Onderzeese kabel tussen Italië en Kroatië
- 4.36. Versterking van de verbindingen tussen Denemarken en Noorwegen

5. **Acties om de werking van de onderling gekoppelde elektriciteitsnetten te verbeteren in het kader van de interne markt**

(Er zijn nog geen specificaties bepaald.)

GASNETTEN

6. **Introductie van aardgas in nieuwe gebieden**

- 6.1. Ontwikkeling van een gasnet van Belfast tot het Noordwesten van Noord-Ierland (UK) en zo nodig tot de westkust van Ierland
- 6.2. LNG in Santa Cruz de Tenerife, de Canarische eilanden (ES)
- 6.3. LNG in Las Palmas de Gran Canaria (ES)
- 6.4. LNG in Madeira (PT)
- 6.5. Ontwikkeling van het gasnet in Zweden
- 6.6. Verbinding tussen de Balearen (ES) en het vasteland van Spanje
- 6.7. Hogedrukleiding naar Thracië (GR)
- 6.8. Hogedrukleiding naar Korinthe (GR)
- 6.9. Hogedrukleiding naar Noordwest-Griekenland (GR)
- 6.10. Verbinding tussen Lolland (DK) en de Falster eilanden (DK)

7. **Ontwikkeling van de gasnetverbindingen die nodig zijn voor de werking van de interne markt of om de continuïteit van de energievoorziening beter te verzekeren, met inbegrip van de aansluiting van de afzonderlijke gasnetten**

- 7.1. Extra onderling gekoppelde gasleiding tussen Ierland en Schotland
- 7.2. Noord-Zuid-koppelingverbinding, alsmede de gasleiding Dublin — Belfast
- 7.3. Compressiestation gasleiding Lacq (FR) — Calahorra (ES)
- 7.4. Gasleiding Lussagnet (FR) — Bilbao (ES)
- 7.5. Gasleiding Perpignan (FR) — Barcelona (ES)
- 7.6. Uitbreiding van de transportcapaciteit van gasleidingen die Portugal voorzien via Zuid-Spanje en Galicia, en Asturië via Portugal
- 7.7. Gasleiding Puchkirchen (AT) — Burghausen (DE)
- 7.8. Gasleiding Andorf (AT)— Simbach (DE)
- 7.9. Gasleiding Wiener Neustadt (AT) — Sopron (HU)
- 7.10. Gasleiding Bad Leonfelden (DE) — Linz (AT)
- 7.11. Gasleiding Noordwest-Griekenland — Elbasan (AL)
- 7.12. Onderling gekoppelde gasleiding Griekenland — Italië
- 7.13. Compressiestation bij de hoofdgasleiding in Griekenland
- 7.14. Verbinding tussen de netten van Oostenrijk en Tsjechië
- 7.15. Gastransportcorridor naar Zuidoost-Europa, door Griekenland, de FYROM, de FRJ, Bosnië en Herzegovina, Kroatië, Slovenië en Oostenrijk
- 7.16. Gastransportcorridor tussen Oostenrijk en Turkije via Hongarije, Roemenië en Bulgarije

- 7.17. Onderling gekoppelde gasleidingen tussen het Verenigd Koninkrijk, Nederland en Duitsland, die de voornaamste bronnen van Noordwest-Europa met elkaar verbinden
- 7.18. Verbinding tussen Noordoost-Duitsland (regio Berlijn) en Noordwest-Polen (regio Szczecin), met een aftakking van Schmöln naar Lubmin (DE, regio Greifswald)
- 7.19. Verbinding tussen de offshore-installaties in de Noordzee of tussen Deense offshore-installaties en Britse installaties op het vasteland
- 7.20. Versterking van de transportcapaciteit tussen Frankrijk en Italië
- 7.21. De Baltische gaskoppeling tussen Denemarken — Duitsland — Zweden
8. **Ontwikkeling van de aanlandingscapaciteit van vloeibaar aardgas (LNG) en van de opslagcapaciteit van aardgas**
 - 8.1. LNG in Le Verdon-sur-mer (FR, nieuwe terminal) en gasleiding naar de opslaginstallatie in Lussagnet (FR)
 - 8.2. LNG in Fos-sur-mer (FR)
 - 8.3. LNG in Huelva (ES, uitbreiding van de bestaande terminal)
 - 8.4. LNG in Cartagena (ES, uitbreiding van de bestaande terminal)
 - 8.5. LNG in Galicië (ES, nieuwe terminal)
 - 8.6. LNG in Bilbao (ES, nieuwe terminal)
 - 8.7. LNG in de regio van Valencia (ES, nieuwe terminal)
 - 8.8. LNG in Barcelona (ES, uitbreiding van de bestaande terminal)
 - 8.9. LNG in Sines (PT, nieuwe terminal)
 - 8.10. LNG in Revithoussa (GR, uitbreiding van de bestaande terminal)
 - 8.11. LNG aan de Noord-Adriatische kust (IT)
 - 8.12. LNG-offshore in het noordelijke deel van de Adriatische Zee (IT)
 - 8.13. LNG aan de zuidkust van de Adriatische Zee (IT)
 - 8.14. LNG aan de Ionische kust (IT)
 - 8.15. LNG aan de Tyrreense kust (IT)
 - 8.16. LNG aan de Ligurische kust (IT)
 - 8.17. LNG in Zeebrugge/Dudzele (BE, uitbreiding van de bestaande terminal)
 - 8.18. LNG in Isle of Grain, Kent (UK)
 - 8.19. Bouw van een tweede LNG-terminal in Griekenland
 - 8.20. Ontwikkeling van ondergrondse gasopslaginstallaties in Ierland
 - 8.21. Opslag in Zuid-Kavala (GR, conversie van een offshore gelegen uitgeput gasveld)
 - 8.22. Opslag in Lussagnet (F, uitbreiding van de bestaande installatie)
 - 8.23. Opslag in Pecorade (F, conversie van een uitgeput olieveld)
 - 8.24. Opslag in de regio Elzas (FR, constructie in zoutholtes)
 - 8.25. Opslag in centrale regio (FR, constructie in de watertafel)

- 8.26. Opslag bij de Noord-Zuid-verbinding van Spanje (nieuwe installaties), in Cantabria, Aragón, Castilla y León, Castilla — La Mancha en Andalusië
- 8.27. Opslag bij de mediterrane verbinding van Spanje (nieuwe installaties), in Catalonië, Valencia en Murcia
- 8.28. Opslag in Carriço (PT, nieuwe installatie)
- 8.29. Opslag in Loenhout (BE, uitbreiding van de bestaande installatie)
- 8.30. Opslag in Stenlille (DK) en Lille Torup (DK, uitbreiding van de bestaande installatie)
- 8.31. Opslag in Tønder (DK, nieuwe installatie)
- 8.32. Opslag in Puchkirchen (At, uitbreiding van de bestaande installatie), met gasleiding naar het Penta West-systeem bij Andorf (AT)
- 8.33. Opslag in Baumgarten (AT, nieuwe installatie)
- 8.34. Opslag in Haidach (AT, nieuwe installatie), met gasleiding naar het Europees gasnet
- 8.35. Ontwikkeling van ondergrondse gasopslaginstallaties in Italië
- 9. Ontwikkeling van de gastransportcapaciteit (aanvoerleidingen)**
- 9.1. Aanleg en ontwikkeling van aansluitingen op het noordelijk gasnet: Noorwegen — Denemarken — Duitsland — Zweden — Finland — Rusland — Balkanlanden — Polen
- 9.2. De Midden-Noordse gasleiding: Noorwegen, Zweden, Finland
- 9.3. De Noord-Europese gasleiding: Rusland, de Oostzee, Duitsland
- 9.4. Gasleiding van Rusland naar Duitsland, via Letland, Litouwen en Polen, en de ontwikkeling van ondergrondse gasopslaginstallaties in Letland
- 9.5. Gasleiding van Finland naar Estland
- 9.6. Nieuwe gasleidingen van Algerije naar Spanje en Frankrijk en daarmee samenhangende toename van de capaciteit van de interne netten in deze landen
- 9.7. Uitbreiding van de transportcapaciteit van de gasleiding Algerije — Marokko — Spanje (tot aan Córdoba)
- 9.8. Gasleiding Córdoba (ES) — Ciudad Real (ES)
- 9.9. Gasleiding Ciudad Real (ES) — Madrid (ES)
- 9.10. Gasleiding Ciudad Real (ES)— Middellandse Zeekust (ES)
- 9.11. Aftakkingen in Castilla (ES) — La Mancha (ES)
- 9.12. Uitbreiding richting Noordwest-Spanje
- 9.13. Onderzeese gasleiding Algerije — Spanje en gasleidingen voor de verbinding met Frankrijk
- 9.14. Uitbreiding van de transportcapaciteit vanuit Russische bronnen naar de Europese Unie, via Oekraïne, Slowakije en Tsjechië
- 9.15. Uitbreiding van de transportcapaciteit vanaf Russische bronnen naar de Europese Unie via Wit-Rusland en Polen
- 9.16. Yagal Sud gasleiding (tussen de STEGAL-gasleiding en de driehoek D, F, CH)
- 9.17. SUDAL oostelijke gasleiding (tussen de MIDAL-gasleiding nabij Heppenheim naar Burghausen verbinding met de PENTA-gasleiding in Oostenrijk)
- 9.18. Gasleiding vanaf Libische bronnen naar Italië
- 9.19. Gasleiding van bronnen in landen aan de Kaspische Zee naar de Europese Unie

- 9.20. Gasleiding Griekenland — Turkije
 - 9.21. Uitbreiding van de transportcapaciteit vanuit Russische velden naar Griekenland en andere Balkanlanden, via Oekraïne, Moldavië, Roemenië en Bulgarije
 - 9.22. Gasleiding St. Zagora (BG) — Ihtiman (GR)
 - 9.23. Verbinding gasleidingen tussen Duitse, Tsjechische, Oostenrijkse en Italiaanse gasnetten
 - 9.24. Gasleiding vanaf Russische bronnen naar Italië, via Oekraïne, Slowakije, Hongarije en Slovenië
 - 9.25. Uitbreiding van de transportcapaciteit van de TENP-leiding van Nederland naar Italië via Duitsland
 - 9.26. Gasleiding Taisnieres (F) — Oltingue (CH)
 - 9.27. Gasleiding van Denemarken naar Polen, eventueel via Zweden
 - 9.28. Gasleiding Nybro (DK) — Dragør (DK), inclusief de gasleiding voor de aansluiting op de opslagplaats in Stenlille (DK)
 - 9.29. Gasnetwerk van de bronnen in de Barentszee naar de Europese Unie, via Zweden en Finland
 - 9.30. Gasleiding vanaf het Corrib-veld (IE, offshore)
 - 9.31. Gasleiding van Algerijnse bronnen naar Italië, via Sardinië, met een aftakking naar Corsica
 - 9.32. Gasnetwerk van bronnen in het Midden-Oosten naar de Europese Unie
 - 9.33. Gasleiding van Noorwegen naar het Verenigd Koninkrijk
 - 10. **Acties die de werking van de onderling gekoppelde gasnetten verbeteren in het kader van de interne markt**
(Er zijn nog geen specificaties bepaald.)
-

MOTIVERING VAN DE RAAD

I. INLEIDING

1. Op 6 maart 2002 heeft de Commissie een op artikel 156, lid 1, van het Verdrag gebaseerd voorstel ingediend ⁽¹⁾.
2. Het Economisch en Sociaal Comité heeft op 18 juli 2002 advies uitgebracht ⁽²⁾, terwijl het Comité van de regio's zijn advies ⁽³⁾ op 16 mei 2002 uitbracht.
3. Het Europees Parlement bracht op 24 oktober 2002 in eerste lezing advies uit en keurde 24 amendementen goed.
4. Op 6 februari 2003 heeft de Raad zijn gemeenschappelijk standpunt vastgesteld overeenkomstig artikel 251 van het Verdrag.

II. DOEL VAN HET VOORSTEL

5. Het voorstel heeft ten doel de onderlinge koppeling, de interoperabiliteit en de ontwikkeling van trans-Europese energienetwerken alsmede de toegang tot dergelijke netwerken te bevorderen, ondermeer om een niveau van interconnectiecapaciteit voor elektriciteit van 10 % tussen de lidstaten te bereiken. Het belang daarvan is door de Europese Raad van Barcelona erkend.

III. ANALYSE VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

6. De belangrijkste door de Raad aangebrachte wijzigingen:
 7. a) *Prioriteiten*: de Raad heeft de prioriteiten verdeeld op basis van hun belang voor de elektriciteits- of aardgasnetwerken, dan wel voor beide soorten netwerken (artikel 4); ook heeft hij duidelijk beschreven wat projecten van gemeenschappelijk belang precies zijn, en ook wat de aanvullende criteria zijn waaraan een project moet voldoen om in aanmerking te komen voor financiële bijstand van de Gemeenschap ingevolge Verordening nr. 2236/95 van de Raad (artikelen 6 en 7).
 - b) De Raad bepaalde dat rekening moet worden gehouden met de resultaten van *milieu-effectbeoordelingen* — wanneer deze krachtens de relevante communautaire wetgeving moeten worden verricht — alvorens een besluit wordt genomen over de uitvoering van projecten overeenkomstig de Gemeenschapswetgeving (artikel 9).
 - c) De Raad heeft de *structuur van de bijlagen* als volgt verduidelijkt
 - bijlage I bevat de assen voor prioritaire projecten;
 - bijlage II bevat (aanvullende) criteria voor projecten van gemeenschappelijk belang. De Raad heeft zich aldus beijverd enkele van de aanvankelijk in bijlage III staande gedetailleerde gegevens te verstrekken, en zo tegemoet te komen aan de verlangens van het Europees Parlement;
 - bijlage III bevat de projecten van gemeenschappelijk belang en de specificaties van de projecten.

IV. AANVAARDE AMENDEMENTEN

8. Van de 24 amendementen van het EP heeft de Raad de volgende 15 amendementen aanvaard, sommige daarvan inhoudelijk, dan wel gedeeltelijk of in beginsel.

⁽¹⁾ PB C 151 E van 25.6.2002, blz. 207.

⁽²⁾ PB C 241 van 7.10.2002, blz. 146.

⁽³⁾ PB C 278 van 14.11.2002, blz. 35.

Overwegingen

Amendement 1: onderstreept het belang van duurzame energiebronnen in dit verband (overweging 2)

Amendement 2: bouw en onderhoud van energie-infrastructuur moeten onderworpen zijn aan de beginselen van de vrije markt (overweging 3)

Amendement 3: de energie-infrastructuur moet zodanig zijn dat de interne markt voor energie efficiënt kan werken (overweging 4)

Amendement 4 (gedeeltelijk): verwijzing naar de integratie van de netwerken van de kandidaat-lidstaten (overweging 4)

Artikelen

Amendement 9: onderstreept dat de beschikking het daadwerkelijk functioneren van de interne markt moet stimuleren, en tevens de rationele productie alsmede het rationele gebruik van energiebronnen moet aanmoedigen (artikel 3, eerste streepje)

Amendement 22: de beschikking moet de ontwikkeling in afgelegen regio's vergemakkelijken en zo de sociale en economische samenhang verbeteren (artikel 3, tweede streepje)

Amendement 26 (gedeeltelijk): bij de evaluatie van de economische levensvatbaarheid van projecten moet rekening worden gehouden met de kosten, baten, milieuaspecten, continuïteit van de voorziening en met de bijdrage tot de economische en sociale samenhang (artikel 6, lid 8)

Amendementen 12 en 18: preciseren dat bijlage I betrekking heeft op prioritaire assen (bijlage I, titel)

Amendement 13: over de wijzigingen in bijlage I wordt besloten volgens de medebeslissingsprocedure (artikel 7, lid 1)

Amendement 14: aan grensoverschrijdende projecten moet speciaal aandacht worden besteed (artikel 7, lid 2)

Amendement 15: getracht moet worden om rekening te houden met de gevolgen voor de mededinging (artikel 8)

Amendementen 19 en 20: de elektriciteitsprojecten moeten worden uitgebreid tot op zee opgewekte windenergie (bijlage I, EL 6 en EL 7)

Amendement 21: wijst op het belang van een groter gebruik van hernieuwbare energie (bijlage II, 1).

V. NIET OPGENOMEN AMENDEMENTEN

9. De Raad meende dat de amendementen 23, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 16 en 17 ofwel niet sporen met de beschikking (16), te restrictief zijn (17), buiten het toepassingsgebied van de beschikking vallen (23, 5, 6, 7) of reeds door vigerende bepalingen worden geregeld (8, 10, 11). Hij besloot deze amendementen daarom niet in zijn gemeenschappelijk standpunt op te nemen. De Commissie heeft de amendementen 4, 5, 7, 8, 10, 11, 17 en 23 verworpen.
-